PSTE JAARGANG NO: 100 DINSDAG 27 APRIL 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

„Zo spoedig mogelijk akkoord met Peking"

Amerikaanse V.N.-commissie pleit voor „twee China's"

WASHINGTON. – Een presidentiële commissie heeft gisteren bevolen dat Amerika een „politiek van twee China's" gaat voeren, en toelating van Peking tot de Verenigde Naties steunt. De commissie, onder leiding van Henry Cabot Lodge, verklaarde dat Amerika onder geen beding mag instemmen met uitstoting van nationalistisch China (Taiwan) uit de Volkerenorganisatie. Maar het moet zo spoedig mogelijk een akkoord zien te bereiken, „waarbij de volksrepubliek China de beginselen van het Handvest zou kunnen aanvaarden en in de organisatie vertegenwoordigd zou kunnen zijn". De commissie heeft haar rapport uitgebracht op een tijdstip dat een zichtbare dooi is ingetreden in de betrekkingen tussen Washington en Peking en de regering-Nixon bezig is haar politiek jegens China te herzien.

Van de commissie maakten deel uit politieke leiders, hoge functionarissen uit het bedrijfsleven en academici. Tot de senatoren in de groep behoorden William Fulbright, voorzitter van de senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen, en George Aiken, de nestor van de Republikeinen in de Senaat. Volgens de commissie dient Amerika zich op het standpunt te stellen dat alle stevig gevestigde regeringen in de V.N. moeten worden opgenomen. De aanwezigheid van zulke regeringen in de Volkeren-organisatie en hun onderworpenheid aan de internationale verplichtingen, neergelegd in het Handvest, vormen voordelen voor Amerika die de problemen als gevolg van ideologische verschillen verre overtroffen.

De presidentiële commissie voor de V.N. werd vorig jaar juli in het leven geroepen om aanbevelingen te doen over de viering van de 25e verjaardag van de Volkerenorganisatie en het toekomstige Amerikaanse beleid jegens de V.N.

WIE KIEST WIE?

AMIGOE-ENQUETE „Wie kiest wie op 7 mei" staat nog volop in de belangstelling. De verkiezings-... heeft kennelijk ook onze lezers aangegrepen en de ingevulde enquête-formulieren blijven binnenkomen.

Voor de goede orde willen wij er nogmaals op wijzen dat deze lezersenquête niet pretendeert een accurate weergave van de verkiezingen van 7 mei te voorspellen. De bedoeling is niet op wetenschappelijke wijze ... te nomeen en enquêteren en opiniepeilingen houden rond de verkiezingen introduceren in de Nederlandse Antillen. Het is daarom ook dat ... aankondigen op dit gebied zoals drs. Verton, de socioloog die zelf ... is met een opiniepeiling onder kiezers en drs. H. van Leusden, de politicus die dit jaar meewerkt aan de volkstelling op de Nederlandse Antillen van begin af aan hun medewerking aan deze Amigoe-enquête hebben gegeven.

De reden waarom de Amigoe – in samenstelling tot drs. Verton – de vraag van de lezersenquête enkele weken vóór de verkiezingen publiceert is slechts om te trachten aan te tonen in hoeverre prognoses op grond van informaties verkregen uit een onderzoek via de krant overeenkomen met de werkelijkheid. Het is echter geenszins de bedoeling om het accent te leggen op dit prognose-element. Er zijn genoeg andere interessante vragen waaraan men conclusies kan verbinden die zowel voor de politici zelf als voor de politieke buitenstaanders van belang zijn.

Heeft U zelf uw enquête-formulier ingevuld? Doe het nu meteen en plak er GEEN POSTZEGEL op en GEEN NAAM OF ADRES op formulier of envelope vermelden.

Koudegolf

SAO PAOLO – Volgens officiele gegevens heeft de koude die sinds ... dagen in de Braziliaanse stad Sao Paolo heerst reeds 16 doden geëist.

De slachtoffers zijn bijna allen bedelaars en daklozen. Het grootste probleem waarvoor de overheid zich gesteld ziet is dat de bedelaars, die de koude met alcohol pogen te bestrijden en waarbij vaak het middel erger dan de kwaal blijkt te zijn.

In verband met KONINGINNEDAG zullen de ZOEKERTJES deze week a.s. DONDERDAG 29 APRIL in plaats van vrijdag 30 april verschijnen

Studente door vriend gewurgd

GRONINGEN. – In Groningen is gisteravond de 19-jarige studente fysiologie L. H. den Hollander uit Katwijk aan Zee door wurging om het leven gebracht. De vermoedelijke dader, haar vriend, de 22-jarige student C.J.C.K. uit Bemmel is, nadat hij 40 pijnstillende tabletten had ingenomen, door een arts naar het academisch ziekenhuis overgebracht. Hij is thans buiten levensgevaar.



BOTICA AMERICANA GEHEEL IN AS GELEGD

WILLEMSTAD – De Botica Americana in de Breedestraat, Otrabanda, is vannacht geheel uitgebrand. Toen de politie op de plaats van de brand arriveerde stond de bovenverdieping van het pand in lichterlaaie en breidde de brand zich snel uit naar de benedenverdieping. De oorzaak van de brand was vanmorgen nog niet bekend. De recherche denkt niet dat het vuur is aangestoken. Vier spuiten van Mundo Nobo en Rio Canario werden ingeschakeld bij de blussingswerkzaamheden die bemoeilijkt werden doordat zich in de botica veel lichtontvlambare stoffen zoals alcohol bevonden. De bovenverdieping werd bewoond door een bejaarde weduwe met haar eveneens bejaarde dienstbode en vierendertigjarige zoon van de weduwe. De bewoners werden door spuitgasten Cathalina en Vrutaal in veiligheid gebracht. Over de oorzaak wisten de bewoners niets te vertellen. De schade is aanzienlijk, maar persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Het gebouw is tegen brand verzekerd. Foto: wat er van de botica overbleef.



„GEEN AKKOORD MET FRENTE OBRERO"

Rigaud: DP wil met elke partij werken

WILLEMSTAD. – Naar aanleiding van de uitlatingen van de heer C. D. Kroon op de vergadering van M.A.S.A. van zaterdagavond als zou de D.P. een geheim akkoord hebben gesloten met Frente Obrero, heeft de fractieleider van de D.P. in de Staten, de heer S. Rigaud, de volgende verklaring afgelegd:

„Aangezien ik van mening ben dat de „onthulling" van de heer C. D. Kroon, dat de Democratische Partij en de Frente Obrero Liberashon een geheim akkoord zijn aangegaan, voornamelijk stoelt op mijn vriendschappelijke houding als fractie-leider van de Democratische Partij in de Staten ten opzichte van Papa Godett, voel ik behoefte het volgende te verklaren:

De Democratische Partij heeft geen enkel akkoord noch met Frente Obrero y Liberashon noch met enig ander partij. Zij is bereid in principe met elke partij samen te werken. Ik heb zeer duidelijk gesteld in de Staten, dat de Democratische Partij bereid is een Bestuurscollege te vormen die een weerspiegeling vormt van de zetelverhouding in de nieuwe Raad. Dit doet zij niet uit zwakte, maar uit de erkenning van het feit dat de Raad de hoogste bestuursinstantie is in het eilandgebied en het verantwoord, pragmatisch en redelijk is dat het bestuurscollege als orgaan van de Raad dezelfde samenstelling aanhoudt als de Raad zelve.

De partijraad van de Democratische Partij verwacht van mij dat ik in de Staten alle fracties gelijk behandel, hetgeen ik loyaal probeer te doen. Het moet echter eenieder duidelijk zijn dat er in het leven ook nog zoiets bestaat als „human touch". Ik ben niet in staat gebleken steeds te blijven verhelen dat ik als mens de mens Godett veel hoger aansla dan Juancho Evertsz of Ciro Kroon.

Hoe zakelijk en ongeëmotioneerd ik mijn collega's ook benader, het blijft een feit dat ik bij Juancho Evertsz onwillekeurig de indruk krijg te doen te hebben met een slang. Een gevoel dus van totale onbetrouwbaarheid. Nu weet ik heel goed dat Papa Godett niet zo goed ontwikkeld is als Juancho Evertsz. Desondanks voel ik als mens nooit behoefte de draak te steken met Godett. Ik kom niet erg onder de indruk van de theorieën van Frente Obrero, maar evenmin van die van de N.V.P. met aanhangsels en in het geheel niet van die van Ciro Kroon. Meermalen heb ik de N.V.P. gewaarschuwd dat hoovaardigheid de grootste onder de hoofdzonden is en een gevaarlijke ook, omdat zij een mens krankzinnig kan maken. Wanneer ik in de Staten sta, dan zie ik in Godett „un mucha di Seru di Otrabanda" (dat ben ik zelf ook). Maar hij heeft geen pretenties.

In Juancho zie ik „e jioe di Djos ku Emma", die uit verwaandheid bijna uit elkaar ploft en zichzelf niet meer kent. Ook Van der Hoeven heeft elke nuchterheid verloren en staat in diepe bewondering zichzelf aan te staren.

(Men leze verder op pag. 5)

In belang Aruba

ANAAB wil ook maandag vrij

ORANJESTAD – Het bestuur van de ANAAB Aruba heeft telegrammen gezonden aan het bestuurscollege en de landsregering om nu Arbeidsdag op een zaterdag valt en de ambtenaren reeds vrij hebben, als compensatie op maandag drie mei vrijaf te geven.

Meisje (10 j.) verdronken

WILLEMSTAD – Een meisje van tien jaar is vanmorgen verdronken in de Barbara-beach te Nieuwpoort. Het meisje maakte deel uit van een groep kinderen van een verplegende inrichting, dat een uitstapje maakte. De groep werd vergezeld van enige leidsters. Nadere gegevens ontbreken nog over het ongeval.

Politiek forum kluistert Aruba aan tv-toestel

ORANJESTAD – Het eerste politieke televisie-forum op Aruba is gisteravond voor TeleAruba een groot succes geworden. Bijna drie uur hebben de telekijkers kunnen meedenken met de drie partijleiders, wier partijen deelnemen aan de komende eilandsraadsverkiezingen; AVP, MEP en PPA. Vele vragen werden beantwoord, die door de telekijkers werden gesteld. Het werd een op hoog peil staand debat, waarin geen wanklank werd gehoord. De vragen waren van grote verscheidenheid, waarbij op de voorgrond traden de moeilijkheden tussen AVP en MEP, de Lucha Arubano en de groepenvorming in de PPA, de communistische partij op Aruba, het niet gaan stemmen en het bekladden van verkeersborden. Op een vraag aan AVP en PPA of er nu reeds een afspraak bestaat om na de eilandsraadsverkiezingen samen het bestuurscollege te vormen, werd door beide partijen ontkend. De MEP-leider stelde op de vraag met welke partij men na de verkiezingen eventueel een bc zou vormen, dat de grote mogelijkheid bestaat, gezien de steun die ondervonden wordt, dat de MEP alleen het bc zal vormen. Een droom die door de PPA naar het rijk der onwerkelijkheid werd verwezen.

Voor het eerste politieke TV-forum „Eleksion 1971" voor TeleAruba bestond grote belangstelling. Het was bijzonder rustig op straat. Praktisch geheel Aruba zat enige uren aan het televisietoestel om het debat te volgen. Niet alleen op Aruba was de belangstelling groot maar ook op Curacao en Bonaire, waar men het debat via de radiostations kon volgen, die het van TeleAruba relayeerden. TeleAruba-directeur Tico Kuiperi opende het programma, waarbij hij special dank bracht aan de politieke partijen en dokter Elton Prince voor hun medewerking. Dokter Prince, bekend van het programma Konfrontashon en het weekblad Mensahero, hield vervolgens een korte inleiding en introduceerde daarna de deelnemers, te weten: Osbaldo Croes en dokter Gustavo Oduber voor de PPA, Betico Croes en Frans Figaroa voor de MEP en Wijkie Maduro en Holmo Henriquez voor de AVP.

Ieder der partijen kreeg vervolgens tijd voor een korte uiteenzetting van de partij, doel en streven. Intussen kwam via TeleAruba vele vragen binnen, die door mevrouw Myra Maduro Arends en de heren Roberto Lopez Henriquez, Cesar Terzano en Junior Salas werden uitgewerkt.

De eerste vraag was, waarop Betico Croes alleen als leider aanwezig was en van de andere partijen niet de leider. Zowel de PPA als AVP antwoordden daarop, dat iedere kandidaat die op hun lijst staat capabel is om de partij te vertegenwoordigen. In dit verband merkte dokter Oduber op, dat bijvoorbeeld hedenavond nummer twee van de PPA-lijst de minister van Financiën Jossy tromp voor zijn partij voor TeleAruba zal spreken.

Opnieuw een kans

Hierna kwam het streven „Aruba voor de Arubanen" (Lucha Arubiano) en de groepenvorming in de PPA uitvoerig ter sprake. Partijen gaven hierover hun mening. Op de vraag aan de PPA waarom oud-gedeputeerde Fichi Croes weer op de lijst staat en bij de verkiezingen van 1967 niet, stelde dokter Oduber dat de PPA van mening is, dat wanneer iemand een fout heeft begaan, hij opnieuw een kans moet krijgen, zeker ook omdat hij mede-oprichter van de partij is.

Op de uitlatingen van de AVP heeft deze partij gezorgd heeft dat het ouderdomspensioen verhoogd werd, kwam de vraag van een telekijker, welke minister dan dit voorstel bij de Staten heeft ingediend, waarop Wijkie Maduro moest toegeven dat dit minister drs MacWilliam was, waarna hij stelde dat de AVP heeft meegeholpen dit pensioen te verhogen.

Betico Croes antwoordde op de vraag waarom geen Hollanders, Surinamers of Bovenwinders op zijn lijst staan, dat ook op andere lijsten geen Europese Nederlanders staan en dat zijn partij de mensen niet achterna gelopen heeft om op de lijst te komen. Wij hebben de mensen op de lijst gezet, aldus de heer Croes, die in de eerste uren getoond hebben, vertrouwen in de MEP te hebben. Wat de vraag aan de MEP-leider betreft over het plakken van verkiezingspamfletten over verkeersborden, waardoor bijvoorbeeld alle borden op de Boulevard onleesbaar zijn geworden, hetgeen tegen de wens en verzoek van de overheid is, stelde de heer Betico Croes, dat andere partijen ook geplakt hebben. Hij voegde er echter aan toe dat hij zijn medewerkers heeft verzocht niet op andermans eigendommen te plakken. Als ze dit toch gedaan hebben dan gebeurde dit zonder medeweten van het MEP-bestuur (op Santa Cruz zijn alle verkeers- en reclameborden beplakt met foto van MEP-leider, red.). Op de vraag over het beperken van de macht van de gezaghebber, zoals in het MEP-programma staat, deelde de heer Croes mede, dat volgens de MEP de functie van gezaghebber vele bevoegdheden geeft, die uiteindelijk bij de eilandsraad of bc thuis horen.

Uitvoerig werd gesproken over de aspiratie van Betico Croes om leider van de AVP te kunnen worden. De heer Croes ontkende dit en haalde als voorbeeld aan, dat bij verkiezing van een voorzitter van de AVP in de partijraad Dominico Croes en hij evenveel stemmen behaalden. Hij stelde toen voor om de heer Dominico Croes te kiezen. Ten stelligste ontkende Osbaldo Croes dat in de partij de AVP in deze verkiezingsstrijd niet aanvalt. Hij wees op de pamfletten van de laatste dagen en kondigde aan dat er vandaag ook nog een gaat komen. Hij merkte later op dat de PPA bereid is, in het belang van Aruba met iedere partij samen te werken.

De heer Holmo Henriquez voegde

(Men leze verder op pag. 5)

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Island in the sun. WEST-END: 19.00 en 21.00 Dunwich horror. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Dubbelprogramma optreden Sonora Matancera en film: Ambicion sangrienta. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 One on top of the other. CINE-RIO: 20.00 Samson and Delilah.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Pannekoek en morgenavond te Kanga.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Juliana, TEL.: 54500.

DIVERSEN

TENTOONSTELLING: 20.30 opening - schilderijen van Jaap van den Ende - Gallery RG.

VERGADERING: 20.00 M.A.S.A. - San Willibrordo naast kerk. M.A.N. - Jongbloed.

FILMLIGA: 20.30 FILM: IJscotoeristen - Asiento.

TELECURACAO: 20.00-20.15 zendtijd - D.P.

UITZENDING: 20.00-20.15 progr. Famiya Planeá - via Radio-Hoyer 3.

SPORT

BASKETBALL: 18.30 juniorenwedstrijd: 19.30 dames- en 20.45 hoofdklassewedstrijd.

SCHAKEN: 20.00 voor Julianabeker - Stella Maris.

BASEBALL: 20.00 competitie - Cement Coro vs White Horse - Rifstadion.

WOENSDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.30-10.00 te Barber (vóór sportveld, t.o. markt): 10.45-12.00 te Lelienberg Wacao (CU-Wacao): 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa en New York - postkantoor: 13.30 voor New York: 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

VERGADERING: 17.00 algemene ledenvergadering - Badminton - Rust en Burgh.

RAAD VAN KERKEN: 19.30 Engelse dienst - Anglikaanse kerk, Steenrijk. VOORGANGER: Kunkle.

CATECHISATIE

EBENEZER CHURCH: twaalf tot veertien jaar: 17.00-17.45; vijftien jaar en ouder: 17.45-18.30.

UITZENDING: 14.30-14.45 programma Famiya Planeá - via CUROM.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks): 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

LIONS: 12.30 lunch - hotel Curaçao Intercontinental.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

TENNIS: 17.00 wedstrijden - Britaniacup - banen R.C.C., Suffisant.

Eventuele extra wedstrijd Ajax Atletico in Wenen

AMSTERDAM — Ajax heeft van de Europese Voetbal Unie bericht ontvangen dat de eventuele beslissingswedstrijd Ajax — Atletico Madrid op 5 mei niet in Parijs zal kunnen worden gehouden omdat de Franse voetbalbond de organisatie niet op zich kan nemen. Ondanks de voorstellen van Ajax de wedstrijd dan in Basel of in Antwerpen te spelen, besliste de UEFA thans de westrijd op 5 mei in het Praterstadion van Wenen zal worden gehouden.

Een beslissingswedstrijd tussen Ajax en Atletico vindt overigens slechts dan plaats wanneer Ajax woensdagavond de thuiswedstrijd met 1—0 wint en indien er in de verlenging geen doelpunten worden gescoord, want zoals bekend tellen uit gemaakte doelpunten dubbel, ook in de verlenging.

Ajax krijgt waarschuwing van UEFA

AMSTERDAM — De laatste weken is er een vrij intensief, maar ook tamelijk eenzijdig contact geweest tussen de Europese voetbalunie (UEFA) en Ajax. De brieven, die het secretariaat van de Nederlandse kampioensploeg ontving, bevatten waarschuwingen van de UEFA als gevolg van de uit- en de thuiswedstrijd tegen Celtic. Naar aanleiding van het rapport van de Portugees Ribeiro Saldanho, de scheidsrechter in Amsterdam, heeft Ajax een waarschuwing ontvangen wegens het afsteken van vuurwerk op de tribunes. De UEFA stelt in zijn brief dat het dit keer bij een officiële waarschuwing zal blijven, maar dat er, mochten er weer rapporten binnenkomen, over het — verboden — afsteken van vuurwerk, straffen zullen volgen.

Het rapport dat scheidsrechter Lobello had gemaakt na afloop van de wedstrijd Celtic—Ajax heeft voor Johan Neeskens voorlopig geen directe gevolgen. Neeskens kreeg een waarschuwing kort voor tijd wegens simuleren. De UEFA deelde Ajax mee, dat een straf zal volgen indien Neeskens voor 31 juni in een wedstrijd uit een van de UEFA-competities opnieuw een officiele waarschuwing zou krijgen.

INGEZONDEN

Ieder op zijn manier

In het andere Nederlandstalige blad verschijnt onder het pseudoniem Observeerder elke week een Tombola-artikel, dat een tikkeltje ou-bollig de gebeurtenissen op Curacao aan elkaar rijgt: kennelijk tegen een vast bedrag per regel want het is een rekken en trekken in het oneindige. Ik zou er dan ook niet over begonnen zijn als de goede baas zich niet in de politiek had begeven. Zijn verhaal over de vredesduif was al op het kantje en het vervolg erop ongelooflijk. Een duifje dat over een poes heentrippelt: ik neem aan dat er een doffer over zijn poesje is heengestapt. Toen hij echter Sparta van Feijenoord liet winnen wist ik dat den schrijvert niet helemaal bij was en dat hier nodig gereageerd moest worden. Het zal voor Observeerder dan ook wel een teleurstelling zijn geweest te vernemen dat zijn clubje uit der Heimat met 4-1 had verloren. Wie is er na 24 jaar Curacao en een gelukkig en gezegend huwelijk met een Curacaose van adel (nou ja, haar bibs is ook in tweeën) nog voor Sparta. En als je dat door onvoorziene omstandigheden nog bent, zal niemand je dat kwalijk nemen als je het maar heel stil voor je houdt. Maar nee hoor. Sparta zou en moest winnen van Feijenoord. Dat was dus fout.

Even fout was zijn geschrijf over Isa en Pietje. Hij schrijft zo eerbiedig over Isa, wiens waardige optreden voor de televisie hem imponeerde, dat je er gewoon flauw van wordt. Het moest haast zo'n receptiebezoeker zijn, die buigend en knippend in de verte staart en als Isa een woord tot hem richt daar zeven jaar en drie maanden gelukkig mee is. Maar Pietje kan geen goed doen. Pietje heeft zogenaamd 55 kinderen in een klas bij elkaar gefrommeld en geef daar nu maar eens les aan. Pietje schakelde noodgedwongen om op grotere klassen omdat de helft van op staatskosten studerende Curacaoenaars er geen behoefte aan heeft hier terug te komen. En toen er schuchter iets over salarissen gezegd werd was het S. G. M. Rozendal die voor het forum schreeuwde van de Eilandsraad, dat ze voor zijn part allemaal naar Holland konden vertrekken: hij wist toen nog niet dat hij zelf door emigratie van zou profiteren, want dat is allemaal later gekomen. Elk politiek dubbeltje heeft twee kanten: met Observeerder en zijn echte Curacaose ega rolt het de ene kant uit: met mij toevallig de andere. Het is te hopen dat voor Observeerder de klap op 7 mei niet te hard aankomt. Ik neem aan dat we op 7 mei a.s. ieder achter onze eigen televisie zullen zitten en op onze eigen wijze onze teleurstelling zullen verbijten: wat het met de verkiezingen wordt moeten we afwachten: maar Sparta heeft in ieder geval al verloren. . . .

D.v.Z.

(Naam en adres van de inzender bij redactie)

SAMBUMBU

„De bezem die je in huis hebt gebruikt magje niet gebruiken om de koraal aan te vegen. Huisvuil moet je door de achter- of zijdeur het huis uitdragen. Maak je je huis schoon met een bezem van puta luango dan weer je onheil, ta kita fuku."

„Wie op MAANDAG voor twaalf uur zijn huis veegt, jaagt de geesten van alle overlevenden weg en alle andere geesten." (B804)

"DINSDAG is een ongeluksdag. Op dinsdag laat iedereen zich de toekomst voorspellen. Dinsdag is de dag om kaarten op te steken. Geen enkele naaister knipt stof uit op dinsdag. Tegenwoordig gaat iedereen die getrouwd is weer scheiden, omdat ze zonder meer op dinsdag en vrijdag trouwen."

'Op GOEDE VRIJDAG moet je ervoor zorgen dat je precies om drie uur op een kruispunt van wegen bent en daar drie kleine steentjes opraapt. Moet je voor de rechter verschijnen, dan houd je de steentjes onder de tong, en je wint het geschil. In je portemonnee brengen ze geluk en weren kwade invloed."

P.B.

Waarom verbergen?

Nooit eerder is de behoefte zo groot geweest aan werkelijke verandering in een corrupte, discriminerende, onrechtvaardige, angstveroorzakende, partijpolitiek-voortrekkende, onbevoegde, onbekwame, onbeholpen, mensonterende, ziektekwekende, perverse, gemakzuchtige, egoistische, jeugdbedervende, rechtenloze, onprincipiële, immorele, verkwistende, neo-fascistische, het laten doodbloeden van rechtvaardigen, onwaarheidminnende, op toneel beluste, kwakzalverachtige, onzelfstandigheidkwekende, armoeverwekkende,. . . . toestand.

Mochten de verdrukten, wegens onderlinge verdeeldheid gebracht, niet overwinnen laat dan de rechtvaardigen op menswaardige wijze vertrekken, want werkelijk dit is geen toestand meer om langer uit te houden, een toestand waar alleen de politieke kleur van iemand hem toegang tot alles verschaft, een toestand waar ervaring, bevoegdheid, bekwaamheid, goed gedrag, leeftijd, etc. niet meetelt als men niet van de eigen politieke kleur is.

WAZIRALAM MOENIRALAM

NASCHRIFT: Verandering kan er komen op 7 mei.

Burgerlijke stand

KRALENDIJK — Geboren: 4 mrt. Veronica Anthony; 10 mrt. Marvis Molina; 11 mrt. Patric Mercera; 18 mrt. Julie Bertram; 21 mrt. Edsel Janga; 26 mrt. Dennis Anthony en Arthur Levenstone; 27 mrt. Lucia Molina; Jomayra Antonie; 31 mrt. Rudson Agustien.

Overleden: 17 mrt. Dorothea Reit (84 jr.); 25 mrt. Magno Trinidad (2 jr.).

Ondertrouwd: 3 mrt. Walter Winklaar en Elka Nicolaas; 9 mrt. Leocadio Martis en Aida Mercera; 15 mrt. Losanto Anthonij en Anna Vlijt; 16 mrt. Ernesto Royer en Maximina Ellis; 31 mrt. Marco Martijn en Crescencia Antonie.

Getrouwd: 2 mrt. Tomas Alberto met Rigoberta Francees; 19 mrt. Juan Ford met Roman Soliana.

Beurs van New York

	26/4
Afc Industries Inc.	57
Air reduction	25 1/8
Allied Chemical	30 1/8
Alum. Co. of America	68
American Brands	48 1/2
American Can Co.	42
American Cyanamid Co.	35 3/4
American Electric Power	29
American Metal Climax	35
American Motors Inc.	6 7/8
Am. Smelting & Refining	26 5/8
Am. Teleph. & Telegr.	48 5/8
Ampex Corp.	
Anaconda Company	22 1/2
Armco Steel Corp.	20 3/8
Atlantic Richfield Co.	73 1/2
Bendix Corp.	35 3/4
Bethlehem Steel Corp.	23 1/2
Boeing Co.	24 1/4
Burroughs Corp.	135
Canadian Pacific Ry Co.	75 3/8
Celanese Corp. of America	75
Chase Manh. Bank (N.Y.)	56 3/4
Chesapeake & Ohio Ry	65 3/8
Chrysler Corp.	32 3/8
Cities Services Co.	47 3/4
Colgate Palmolive Co.	47 3/4
Colt Industries Inc.	22 3/8
Commonwealth Edison	38 3/4
Consolidated Ed. of NY	27
Continental Can Co	44
Continental Oil	39
Curtiss Wright Corp. class A	22
Dart Ind.	95 7/8
DOW Chemical	143 3/8
Dupont (e.i.) de Nemours	81
Eastman Kodak	75 1/2
First National City Bank	65
Ford Motor Co.	35 3/8
Fruehauf Corp.	30 1/4
General Electric Co.	121 1/8
General Food Corp.	39 3/8
General Motors	87 1/4
General Public Utilities	23 3/8
General Tel. & Electronics	34 1/8
Getty Oil	95
Gilette Co.	44 3/4
Gimbel Brothers Inc.	41
Goodyear Tire & Rubber	34
Gulf Oil Corp.	32 3/8
Illinois Central Industries	39 5/8
Intern. Business Machine	356
Intern. Harvester	28 1/8
Intern. Nickel of Canada	41 1/4
Intern. Paper	37 7/8
Intern. Tel. & Tel.	64 1/2
Johns-Manville Corp.	44 1/8
Kennecott Copper Corp	37 5/8
Kraft Co.	45 1/4
Litton Industries Inc.	30 3/4
Lockheed Aircraft	12 1/8

	26/4
Marcor Corp.	37 3/8
Martin Mariette Corp.	24 3/8
May Department Stores Co.	43 1/8
McD. Douglas Aircraft	36 1/8
Merck & Co.	
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	59
Monsanto Co.	
National Biscuit Co.	55 5/8
National Cash Register	44
Nat. Distillers & Chemical	18
National Gypsum Co.	22 1/8
National Steel Corp.	45
North Am. Rockwell Corp.	26 1/2
Olin Mathieson Chemical	25 3/8
Pacific Gas & Electric	31 1/4
Pennsylvania Central Co.	5 5/8
Pepsico, Inc.	59 1/4
Phelps Dodge	46 1/4
Philip Morris Inc.	63 7/8
Philips Petroleum	32 3/4
Proctor & Gamble	59 1/2
Radio Corp. of America	38 3/8
Republic Steel Corp.	29 7/8
Reynolds Ind.	67 1/2
Royal Dutch Petroleum	44 7/8
Santa Fe Ind.	28 1/2
Sears Roebuck & Co.	90 7/8
Shell Oil Co	49 7/8
Southern Co.	23 5/8
Southern Railway	75
Sperry Rand *& Corp.	35 1/8
Standard Oil of Calif.	62
Standard Oil Co. of Indiana	65 3/4
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	81
Studebaker Worthington	68
Sunn Oil	55 1/2
Texaco Inc.	38 1/2
Texas Instruments Inc.	116
Transamerica Corp.	18 5/8
Union Carbide Corp.	49 3/8
Union Pacific Railroad	57 1/2
Uniroyal	--
United Aircraft Corp.	444
Un. Brands Co AMK Corp.	18 7/8
U.S. Steel Corp.	340
Western Union Telegraph	49 5/8
Westinghouse Electric Corp.	89 1/4
Woolworth (F.W.)	54 1/2
AMERICAN STOCKS	
Brascand	18 5/8
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	--
Brit. Am. Oil	25 1/8
Caterpillar	52 1/4
Columbia Gas	36
North Am. Phil. Corp.	26 5/8
Westerband	40
K.L.M.	61 1/4
Twent. Cent. Fox	14
DOW Jones Index	944.00

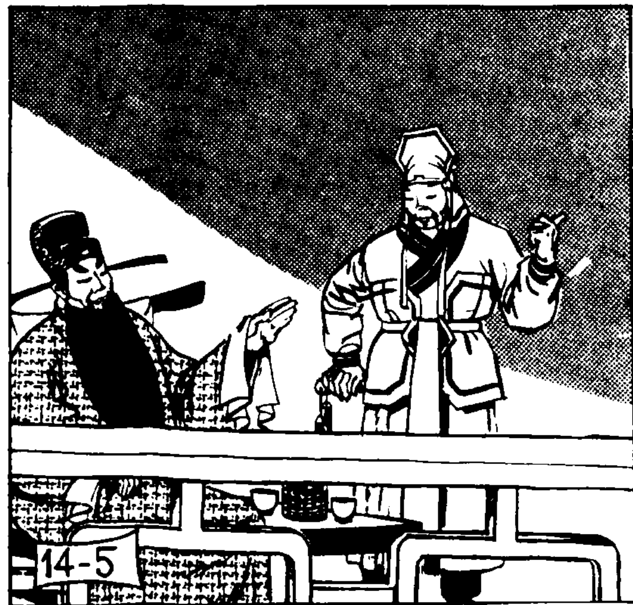
Heer Bommel en de waarde-rin



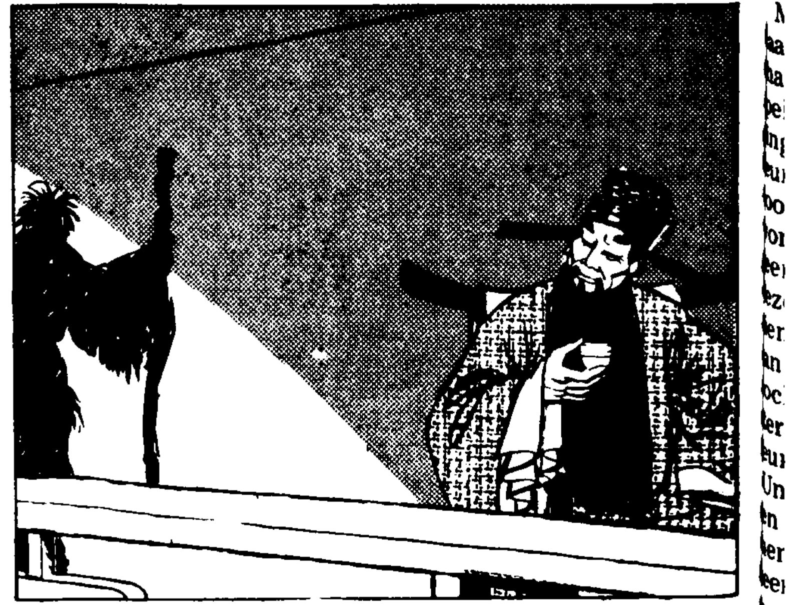


7098—. De maaltijd bekwam heer Ollie slecht. Na lang tafelen had hij zich uitgeput naar zijn kamer gesleept, en daar zat hij nu in het grootste bed, dat de gastvrije herberg te bieden had. De maan, die door het venster naar binnen keek, bescheen zijn opgeblazen uiterlijk en wierp een bleke glans op zijn maagstreek „Ik voel me lang niet goed," prevelde hij in de stilte van de nacht. „Mijn innerlijk is helemaal van de streek. Ach, misschien is veel toch niet altijd lekker. Maar het is natuurlijk ook mogelijk, dat mijn teer gestel niet tegen die hoskos bestand is.." Op dat moment werd er geklopt en de waard trad binnen met een grote schaal geurend voedsel, die hij voorzichtig voor zich uitdroeg. „Mijn vrouw heeft het opnieuw opgewarmd," sprak hij. voelen ons niet helemaal prettig, mijn familie en ik. Er is nog heel wat en we zijn bang, dat de grote heer het zo lekker vond. Daarom hebben wat meer look ingedaan er een gebonden aloksausje aan toegev Misschien hebt u wat meer trek nu het een beetje verteerd is. U zult gastvrijheid toch niet kwetsen door te weigeren? " Er kwam geen antw en toen de herbergier zich bezorgd over zijn gast boog bemerkte hij, dat het bewustzijn verloren had.

RECHTER TIE EN DE TWEE BEDELAARS







5—14. — „Ik ga nog even langs de kanselarij om alles af te sluiten en de klerken naar huis te sturen", zegt Tsjiao Tai, die snel zijn thee heeft opgedronken. „Prachtig", zegt de rechter. „Kom zo gauw mogelijk terug." Als Tsjiao Tai vertrokken is, proeft de rechter van zijn thee, die niet al te heet meer is, maar toch zijn hoofd wat helderder maakt. Hij moet zich eigenlijk gaan verkleden, maar hij kan er nog niet toe komen om op te staan. Het is nu zo stil en vredig op de achtergalerij. Ook vanuit het park klinken geen stemmen meer. De mensen zijn naar huis gegaan voor het feestmaal. Straks zullen ze weer de straat opzwermen om de kleurige lantarens te bewonderen. De wijnhuizen zullen goede zaken doen. Het is misschien maar beter als hij de voorman opdraagt om de wacht te verdubbelen. Op de avonden als de het wel eens onrustig zijn in de stad. Rechter Tie wil zijn kopje net nee als hij uit de hoek van zijn oog iemand naderbij ziet komen. Snel kn opzij. Ja, in het schemerdonker is het silhouet van een magere ou verschenen, met verward los haar. Zijn kleed is gescheurd en hij loopt stok. Zonder een woord te zeggen hinkt hij naderbij, leunend knoestige staf. Rechter Tie wil boos vragen wat dit onaangekondigde te betekenen heeft, maar dan huivert hij onwillekeurig. Het lijkt wel de man heenkijkt. Is het een mens van vlees en bloed, of heeft doen met een geestverschijning?

Het Tegenoffensief





Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia (int.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 20.45 aanvullende muz.; 21.00 discobar (RNWO): 21.30 met zijn drieën (3 pop-artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.12 the skyhawks; 17.30 Skippy; 17.55 days of our lives; 18.19 Moslim-progr.; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 the courtship of Eddie's father; 19.30 TV per luchtpost; 20.00 zendtijd D.P.; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 12 o'clock high; 22.30 boletin extra; 22.45 breaking point.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (VN); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with music; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame street; 17.30 days of our lives; 18.00 word of life; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Adam's family; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 the tall man; 20.00 zendtijd P.P.A.; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Mannix; 21.30 teleteatro.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuws en extra, discobar en Van heinde en verre, muziekprogr.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Tape-O-Teque; 14.30 novela „Famiya Planeá; 14.45 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncios comercial; 16.45 Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.2 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia (pap.); 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulandes, local y int.; 12.30 noticia local (pap.); 12.50 noticia int. (pap.); 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.10 llama la conciencia; 07.15 noticias español; 07.30 news english; 07.45 newsbreak - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 corazon a corazon; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 fortress of faith; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 news break - AP; 12.30 nieuws eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticia español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 14.30 radio bible class; 15.00 ultimas noticias; 15.06 afternoon musicals; 15.30 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.16 ultimas noticias; 16.30 bible adventures; 16.45 e ora adventuroso.

ORANJESTAD — Aan boord van een KNSM-schip dat gisteren in de haven van Oranjestad aankwam bevond zich een verstekeling.

Hij werd aan boord van het schip onder bewaking gesteld en via Curacao naar Trinidad gebracht, waar hij zonder toestemming aan boord kwam.

Brazilie verslaat Chili voor Davis

SANTIAGO DE CHILI — Br heeft de finale van de Zuid-A kaanse zone van het toernooi o Daviscup gewonnen.

In Santiago de Chili bracht Th Koch maandag de stand in wedstrijd tegen Chili op 3—1 een overwinning met 6—3, 6—2 op Jaime Fillol.

Standenlijst Ned. voetbal

EREDIVISIE					
Feijenoord	28	21	5	3	45
Ajax	27	19	5	3	43
FC Twente	28	17	8	3	42
PSV	28	18	5	5	41
ADO	28	18	5	5	41
Sparta	28	15	11	2	41
NEC	28	11	7	10	29
Go Ahead	28	11	7	10	29
FC Utrecht	28	12	4	12	28
Telstar	28	7	8	13	22
DWS	28	5	12	11	22
Volendam	28	7	7	14	21
NAC	27	6	8	13	20
MVV	28	6	8	14	20
Holl. Sport	28	5	10	13	20
Excelsior	28	4	6	18	14
Haarlem	28	1	10	17	12
AZ '67	28	2	8	18	12

EERSTE DIVISIE					
Den Bosch	28	18	9	1	45
GVAV	28	16	9	3	41
Vitesse	28	14	6	8	34
Cambuur	28	12	9	7	33
Heracles	28	10	11	7	31
Blauw Wit	28	12	7	9	31
HVC	28	9	10	9	28
Wageningen	28	8	11	9	27
Heerenveen	28	6	13	9	25
Helmond Sp.	28	5	14	9	24
Willem 2	28	8	7	13	23
SVV	28	5	12	11	22
Veendam	28	6	10	12	22
FSC	28	7	8	13	22
DFC	28	7	7	14	21
Graafschap	28	6	7	15	19

FC den Bosch en GVAV promo

Vakbond: „bc als getuige"

Kort geding reisbureau tegen taxichauffeurs

WILLEMSTAD – Een kort geding werd gistermorgen door Universal Travel Bureau aangespannen tegen de bond van taxichauffeurs. Universal Travel Bureau die vertegenwoordigd werd door mr H. P. Luidens bracht o a. naar voren dat men sinds 1966 met vergunning een reisbureau op Curacao exploiteert en als zodanig met haar toerwagens ritten over het eiland organiseert voor toeristen. Met dezelfde toerwagens worden ook toeristen van het vliegveld of de schepen naar de plaats van verblijf op Curacao vervoerd. Door het reisbureau wordt benadrukt dat reeds tevoren en in het buitenland door de toeristen werd betaald voor dit vervoer dat dan deel uitmaakt van het pakket. In verband met de moeilijkheden met de taxichauffeurs werd op april door de directeur van Sociale- en economische zaken een brief geschreven waarin vermeld wordt dat de vestigingsvergunning van het reisbureau onder andere inhoudt het vervoer van toeristen van het vliegveld of kade naar de plaats van bestemming en omgekeerd, mits dit vervoer reeds vooruit in het buitenland werd betaald.

Men heeft echter sinds kort herhaaldelijk meegemaakt dat de taxichauffeurs deze toeristen voor zich opeisen onder het uiten van bedreigingen aan het adres van de chauffeurs van het reisbureau, terwijl als voornaamste argument naar voren wordt gebracht dat het reisbureau geen vergunning heeft voor het vervoer van de toeristen zou hebben. Aangezien het reisbureau door deze gang van zaken schade lijdt wordt verzocht, desnoods met behulp van de sterke arm de bond van taxichauffeurs te verbieden in het vervolg Universal Travel Bureau te verhinderen de toeristen te vervoeren, terwijl bij overschrijding hiervan iedere keer duizend gulden aan het reisbureau zal moeten betalen. Door mr Luidens werd bovendien naar voren gebracht dat dit alles ook de naam van Curacao nadelig zou beïnvloeden, omdat de toeristen zich zeer verontwaardigd tonen over het feit dat zij terwijl zij reeds tevoren voor vervoer naar hun hotel hebben betaald toch weer moeten betalen, als ze op Curacao arriveren.

Door de taxichauffeurs werd tijdens de rechtszitting herhaaldelijk en met klem naar voren gebracht dat het Universal Travel Bureau geen vergunning heeft om met haar toerwagens toeristen te vervoeren en dat zij zich gevolg daarvan schuldig maakt aan [illegible]. [illegible] die een rechtmatig daad jegens alle taxichauffeurs op Curacao vormt aangezien op deze manier hun belangen rechtmatig worden aangetast, waardoor zij schade lijden. De taxichauffeurs menen voorts dat het reisbureau doordat zij geen toerwagenvergunning heeft, geen enkel rechtmatig belang heeft om tegen concurrentie beschermd te worden, zoal niet nu deze concurrentie afkomstig is van personen, die wel beschikken over een huurautovergunning.

Zelfs als men wel een vergunning zou gehad zou men alleen bij onheerlijke concurrentie beschermd kunnen worden, wat volgens de taxichauffeurs nu niet het geval is. Onheerlijke concurrentie is wel in het spel, zo menen wij, waar het reisbureau, nog geen toerwagenvergunning bezittende, niet alleen toerwagenritten uitvoert, doch ook ritten die uitsluitend ten doel hebben het verstrekken van gelegenheid tot vervoer. Zelfs indien het bestuurscollege over mocht gaan tot het verlenen van toerwagenvergunningen, dan zal het bc als voorwaarde moeten opnemen dat vervoer van vliegveld of kade naar hotel en omgekeerd, nimmer ten doel mag hebben sightseeing en dus niet als toerwagenrit mag dienen. Tenslotte verzochten de taxichauffeurs op hun beurt om het reisbureau te verbieden de taxichauffeurs te verhinderen bij het uitoefenen van hun beroep, terwijl zij iedere keer bij overtreding hiervan een bedrag van duizend gulden zouden moeten betalen.

De taxichauffeurs brachten onder de aandacht van de president, dat op 16 en 17 maart zowel vertegenwoordigers van de verschillende reisbureaus, als het bc, als de bond van taxichauffeurs samen waren gekomen om tot een vergelijk te komen. De taxichauffeurs waren er voorstander van dat de president de zaak zou schorsen om het bc als getuige in deze zaak op te roepen. De president wilde weten of er van de besprekingen tussen het bc en de betrokken partijen geen notulen waren opgemaakt. Dit bleek echter niet het geval te zijn en hij bepaalde toen de uitspraak op donderdagmorgen om negen uur.

Staking ten einde

WILLEMSTAD. – De door de CFW gesteunde staking bij H. J. Koningen Caribbean nv, welke gisteren uitbrak, is van de baan. Vanmorgen is het werk normaal hervat, nadat een compromis door beide partijen in dit conflict was aanvaard. De staking heeft precies één dag geduurd.

Zoals bericht brak de staking uit, omdat de CFW een repressaille meende te zien in het ontslag aan een shop-steward, welk ontslag gegeven werd in het kader van een afvloeiing aan vijftien man personeel van de ongeveer tachtig werknemers, die bij Koningen hun brood verdienen. Het compromis bestaat er uit, dat de betrokken shop steward weer in dienst genomen wordt op een proeftijd van een maand. Voor het geval zijn prestaties in deze maand goed zijn, blijft hij in dienst. Verder omvatte het compromis, dat de werknemer onder de ontslagenen, die het langst bij Koningen in dienst was, ook teruggenomen wordt; deze laatste op een proeftijd van twee weken. Het akkoord werd gistermiddag bereikt. Van morgen werd het werk hervat.

Als gevolg van een fout is gisteren het commentaar van de Koningen-directie over de staking weggevallen. Dit commentaar hield het volgende in. Er zat geen enkele repressaille-opzet achter het ontslag aan de werknemer, die tevens shop steward van de CFW was. De directie wees daarbij op het feit, dat de andere shop steward van de CFW niet ontslagen was en wel om de eenvoudige reden, dat deze zijn werk goed verrichtte. Bij het afvloeien van personeel heeft de directie als leiddraad genomen: degenen, die het minst voldoen en niet voldoende prestaties leveren, moeten afvloeien, waarbij de duur van het dienstverband niet meetelde. Koningen opereert als aannemersbedrijf ongeveer twee jaar. De afvloeiing was nodig, omdat een aantal projecten, welke men voor Shell Curacao nv zou uitvoeren enige maanden zijn uitgesteld.

Gistermorgen had de CFW het voorstel gedaan, de vijftien ontslagen in te trekken, om daarna een nieuwe lijst van ontslagen op te stellen, waarbij men zou uitgaan van de duur van het dienstverband van de werknemers, zodat bij de werknemers die in begin 1971 waren aangenomen het eerst voor ontslag in aanmerking kwamen. De Koningen-directie heeft [illegible] aannemersbond, waarvan men lid is, omdat deze procedure in feite een precedent zou scheppen. De Koningen-directie stelde zich namelijk op het standpunt, dat men geheel overeenkomstig de bestaande regelingen had gehandeld. Dat daarbij een shop steward van een vakbond zou moeten afvloeien noemde men een toevalligheid.

CDM-agenten bijeen

WILLEMSTAD. – Een twaalftal agenten en enige medewerkers van het maandblad Holland Herald wonen de [illegible] directie van de CDM organiseert voor zijn over de gehele wereld verspreide wonende agenten. Doel van deze conferentie is de banden met het bedrijf op Curacao nauwer te halen, hetgeen slechts ten voordele van de werkgelegenheid op Curacao is.

De conferentie omvat een aantal inleidingen voor de agenten met discussie, terwijl daarnaast ruimte is opengehouden voor sightseeing en een bezoek aan het bedrijf. Op de conferentie werden de volgende agenten verwacht: Henning Astrup, Per Kolby en Peik Schanche uit Noorwegen, S. A. Svärdendahl uit Zweden, Ovesen uit Denemarken, H. van Alen uit Duitsland, C. J. Braam uit België, M. le Grand uit Frankrijk, M. Risso uit Italië, A. Th. Giavridis uit Griekenland, J. Sullivan uit de Verenigde Staten en M. Antoborsi M. uit Venezuela. De meeste agenten zijn vergezeld van hun echtgenoten, voor wie een apart programma is opgesteld.

De bijeenkomst is vanmorgen officieel begonnen, nadat gisteravond in Fort Nassau een cocktail was aangeboden. De openingstoespraak werd verzorgd door CDM-directeur H. van Waasdijk. De opening had plaats in Centro Pro Arte. Vervolgens bracht het gezelschap een bezoek aan het scheepsreparatie- en dokbedrijf. CDM-directeur L. D. Nederhorst hield als afsluiting van de eerste conferentie-ochtend, een inleiding over de technische aspecten van het bedrijf, waarbij de huidige capaciteiten belicht werd en de te verwachten capaciteitsuitbreiding bij afbouw van het nieuwe dok. De heer Nederhorst ging ook in op de meningen, welke opgeld doen in de wereld van de scheepvaartmaatschappijen. Personeelschef J. J. Palsrok zou vanmiddag in zijn inleiding aandacht besteden aan personeelskwesties zoals het recruteren van personeel in de naaste omgeving en de onder de werknemers levende wensen. Ook zou de heer Palsrok het een en ander vertellen over de arbeidscondities bij de CDM en over de huisvesting, de kosten van levensonderhoud en de recreatiemogelijkheden.

Voor donderdagmorgen staat een inleiding op het programma door sales manager R. Gitz, die onder meer zal spreken over het verkopen van het nieuwe dok in het gebied van de betrokken agenten. Ook de reclame in het algemeen zal hij bespreken evenals nieuwe ideeen op dat gebied. De heer Gitz zal de agenten verder inlichten over de image van de CDM en over het netwerk van agenten over de gehele wereld. Finance manager E. P. Jordens bespreekt donderdagmorgen financiele kwesties zoals de liquiditeitspositie van de CDM, het nieuwe systeem van rekeningen verzenden van de agenten, terwijl technisch adviseur H. Hajenius later op de morgen de verbindingen onder de loep zal nemen zoals de telex, telefoon en nood-systeem bij geval van moeilijkheden met de communicatie.

De CDM heeft een fraai boekwerkje uitgegeven, waarin men in een handomdraai allerlei gegevens over het bedrijf en ook van algemene aard zoals luchtvaartverbindingen, hotels enz. te vinden zijn. De verzorging daarvan is zeer goed. Waar het is uitgegeven staat echter niet vermeld, al bij al een goede propaganda voor CDM en Curacao.

Operazanger Murray toch naar Curacao

WILLEMSTAD. – De „leading baritone" van de Opera Theatre of New York, Matthew Murray, zal persoonlijk naar Curacao komen om de rol van Iago in Othello te zingen. De eerste voorstelling zal morgenavond in Centro Pro Arte worden gegeven. Tijdens de tweede avond zal Matthew Murray de rol van Germont spelen in een fragment uit La Traviata en Falke in een gedeelte uit Die Fledermaus. Het besluit van de directie van de Opera of New York is gebaseerd op de enthousiaste reacties die binnenkwamen na de eerste aankondigingen van het operaprogramma. De stand-in van Murray zal de reis naar Curacao niet meemaken.

Inbrekers kraken brandkast

60.000 gulden uit slaapkamer ontvreemd

WILLEMSTAD. – In een woonhuis aan de Lelieweg is in de nacht van zaterdag op zondag een inbraak gepleegd, waarbij de buit het forse bedrag van 60.000 gulden bedroeg. Men is door een raam binnen gekomen door de sponning en de ruit te verwijderen. Een in de slaapkamer staande brandkast werd toen door de inbrekers gekraakt. De brandkast stond in een andere kast die eerst werd opengebroken. Uit de kast werd het bedrag van 60.000 gulden ontvreemd, bestaande uit Antilliaanse, Amerikaanse en Venezolaanse bankbiljetten.

In verband met deze forse inbraak werd gistermiddag een jongeman van achttien jaar C.M.G. aangehouden. Na eerst te ontkennen, gaf hij later toe de inbraak met een achttienjarige timmerman F.A.K. te hebben gepleegd. F.A.K. werd vannacht aangehouden en bekende eveneens. De verdachten hadden het geld in bewaring gegeven aan de twintigjarige S.D.P., die wist dat het geld gestolen was. S.D.P. werd tevens aangehouden en bekende. Hij had honderd gulden gekregen als beloning voor het bewaren van het geld. De volgende dag haalden de inbrekers het geld echter bij S.D.P. op en brachten het bij H.J.C., een éénentwintigjarige jongeman. Deze verklaarde later tegen de politie dat hij het geld naar de recherche had willen brengen, maar er geen tijd voor had gehad. Toen H.J.C. werd aangehouden, werd er 180 dollar op hem aangetroffen, terwijl er in zijn woning nog diverse bedragen van verschillende muntsoorten werden aangetroffen. Ook werd nog een zeventienjarige jongen E.P.E., een neef van F.A.K., aangehouden, die vijftig gulden van de buit cadeau had gekregen. Alle vijf verdachten werden ingesloten en de bedragen in beslag genomen.

Voor Mac Alberto geen vuurwerk

WILLEMSTAD. – In een telegram aan gezaghebber A.E. Kibbelaar wordt door Mac Alberto geprotesteerd tegen het afsteken van vuurwerk op 5 mei door de politieke partij D.P. Wanneer er toestemming voor gegeven wordt, dan zullen wij de hele dag tambu spelen en 's avonds op onze manier vuurwerk ontsteken," aldus het telegram. Het wordt voorts afgekeurd dat men zoveel geld in vuurwerk gaat steken terwijl er nog steeds kinderen zijn die honger lijden.

Catshupals verdedigingswapen

WILLEMSTAD – De patrouille van de hoofdwacht bracht zaterdag een man en een vrouw op het bureau. De vrouw had een bult op het voorhoofd en de man een schrammetje onder zijn kin. Bleek dat de man in een restaurant op de De Ruyterkade een woordenwisseling had gekregen met een bediende, die hem naar zijn mening expres te lang liet wachten op het eten dat hij besteld had. De bediende nam toen een mes en kwam daarmee gewapend op de klant af. De klant gooide daarop twee flessen catchup in de richting van de bediende. Daarbij werd de vrouw door een van die flessen geraakt. Door de recherche wordt een verder onderzoek ingesteld.

Bekendste wand- en zwembadschilder VS

Bob Jenny schept een nieuwe sfeer in H.I.



Bob Jenny, bijgestaan door een toerist, aan het werk.

WILLEMSTAD. – De directie van Holiday Inn Curacao gaat het interieur van het hotel een geheel andere stijl – fleuriger, tropischer, kleuriger en hier en daar met een typisch Curacaose of Antilliaanse „touch" – geven. Trouwens de voorgevel wordt thans ook onder handen genomen terwijl straks ook het zwembad geschilderd zal worden door de heer Bob Jenny, een van de bekendste en beste wand- en zwembadschilders van de Verenigde Staten.

De voorgevel van het Holiday Inn Hotel deed, na de verbouwing waarbij de casino op gelijkvloers gebracht werd, meer aan een fort denken dan aan een hotel. Om de indruk van de hoeken en strakke lijnen weg te krijgen, schilderde de heer Jenny de golvende lijnen van de zee met vissen. In de Antillean Coffeeshop beneden werd bij de wandversiering veel meer met kleur gespeeld dan voorheen. Het is de bedoeling dat in deze Coffeeshop een koffiebar komt waar men alle soorten koffie uit alle landen kan krijgen.

Het restaurant (boven) heet nu Kunuku Steakhouse en is open tot één uur 's nachts, later dan andere restaurants. Met maishi-hout (zeer veel gelijkenis met bamboestokjes) werd de ingang, de bar enz. door eigen personeel versierd om het effect van „typisch Curacaos" te krijgen. Hiertoe draagt ook zeer veel bij een wandschildering van tenminste drie bij zes meter die de heer Jenny in het Kunuku Steakhouse heeft gemaakt.

Het is een inham met kunuku-huisjes en een tanker dicht bij de kust met een uiteraard heuvelachtig landschap. Deze wandtekening is het resultaat van de impressies die de heer Jenny tijdens een rondrit van één dag over het eiland heeft opgedaan. De schildering had hij binnen zes uur klaar.

Dat is ook bewonderenswaardig van deze kunstenaar. Niet alleen is hij uniek wat zijn zwembad-schilderingen betreft, maar de snelheid waarmee hij werkt is ongelooflijk. Een zwembad van normale afmetingen schildert hij in één dag waarbij hij nooit hetzelfde motief twee keer gebruikt. Bij het schilderen van zwembaden heeft hij echter vaak assistentie van een andere schilder die voor het „grove" schilderwerk kan zorgen nadat hij de lijnen heeft aangegeven.

Zelden zet hij zijn ontwerp op papier alvorens hij begint. Hij heeft dan wel een motief in zijn hoofd die hij uit wil werken maar de rest vertrouwt hij toe aan zijn fantasie naarmate het werk vordert. De heer Jenny is al negen jaar schilder maar is pas drie jaar geleden begonnen met wat zijn specialiteit is geworden, het schilderen van zwembaden. Drie jaar geleden kreeg hij de opdracht om het zwembad van Miami Holiday Inn te schilderen en sedertdien heeft hij nagenoeg alle zwembaden van Holiday Inns in Florida en een groot aantal privé-zwembaden in Zuid-Californië geschilderd.

Bladen en tijdschriften als Life, Time en National Geography besteden ruime aandacht aan zijn werk. In het oktober-nummer van Life werden foto's van zijn werk over vier pagina's afgedrukt. De meeste indruk wekte totnutoe zijn creatie voor een bad boven op een dak waarbij hij met cirkelende lijnen het idee van een draaikolk weergaf waardoor het bad oneindig diep leek te zijn geworden.

Ook voor Holiday Inn Curacao gaat hij over ongeveer een maand het zwembad schilderen. Dan krijgen ook de hotelkamers een beurt.

Over hotelkamers gesproken zijn snelheid in hotelkamers per dag gemeten, bedraagt: 36. Maar dan moeten wel alle deuren van de kamers van tevoren open staan, voegt hij er lachend aan toe. Voor hij nu vertrekt om over een maand terug te komen, zal hij in de hal beneden, dicht bij de ingang van het casino een geografische kaart van het Caribisch gebied tekenen.

ORANJESTAD – Tijdens de jaarvergadering van de Caribe werd de heer Chorombo Harms tot erelid benoemd. Dit voorstel werd door de aanwezige leden met instemming begroet. Op deze wijze werd dank gebracht aan een man die jarenlang voor zijn club veel gedaan heeft en altijd klaar staat om de helpende hand te bieden.

WIE KIEST WIE OP 7 MEI?

Geef zelf het antwoord door het met de AMIGOE verspreide enquête-formulier in te vullen en ongefrankeerd op te sturen. Doe mee aan deze lezers-enquête van de Amigoe en let wel géén naam vermelden op formulier of enveloppe en geen postzegel plakken.

Stuur uw enquête-formulier vandaag nog in en lees de volgende week de uitslag van dit uitgebreid onderzoek in de Amigoe, de krant die wat te vertellen heeft............

Staat van beleg in Turkije

ANKARA — De regering van Turkije heeft in elf provincies de staat van beleg afgekondigd. Daaronder vallen o.m. Ankara, Istanboel en Izmir.

De maatregel is op advies van de nationale veiligheidsraad genomen om de overheid in staat te stellen de openbare orde te herstellen.

Over enkele dagen begint in Ankara de jaarlijkse conferentie van de Cenvo, de verdedigingsorganisatie van Turkije, Perzië, Pakistan, Engeland en Amerika. Voor Amerika en Engeland komen de ministers van Buitenlandse Zaken William Rogers en Alex Douglas Home naar de Turkse hoofdstad.

Mazelen in Colombia 53 doden

BOGOTA — Een mazelenepidemie onder een inheemse stam in het Sierra Nevadagebergte, in het uiterste noorden van Colombia, heeft de afgelopen dagen het leven gekost aan 48 kinderen en vijf volwassenen.

De minister van Volksgezondheid heeft alle soorten maatregelen genomen om uitbreiding van de epidemie te voorkomen.

AGENDA ARUBA

TOOR AMIGOE DI ARUBA – AUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA TOORUREN, TEL.: 1639–2950.

e nummers van de Amigoe zijn op a dagelijks verkrijgbaar bij het kan- van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts ranjestad bij refresqueria van Sepp r, La Fama en La Popular, Winkels op op de Beatrixluchthaven; Edwins -In te Savaneta; Nicolas Store - San las; De Wit Stores in Dividivi, hebo, Sheraton-hotel en Aruba Carib-hotel en Holiday Inn drugstore.

SCOPEN
ANJESTAD: De Veer: geen voorstel- Rialto: 20.00 Attack on the iron (AL). BALASHI: Drive-In: 20.30 k you all very much (14 jr). SAN OLAS: Principal: 20.30 The merce-s (18 jr).
GELE KRUIS:
KOTA EN ORANJESTAD: zr Fran- NOORD EN ORANJESTAD: zr itas; SANTA CRUZ EN PARA-RA: zr Ludovic; SAVANETA EN ZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr tua; SAN PEDRO-HOSPITAAL, : 2200.
GEBOUWEN:
ANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI-AS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, 8288.
CA'S:
ANJESTAD; Oduber, TEL.: 1780; NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
RSEN
MAVOND: 20.00 militair-tehuis Willem Alexander.
EARUBA: 20.00-20.15 zendtijd -
UBA CAMERACLUB: 20.00 club- - C.C.A. OND.: Stofuitdrukking.

WOENSDAG

RSEN
LIOBUS: 08.00-11.30 te Noord.
RSUS: n.m. tekenen en schilderen - ren zes tot twaalf jaar) - C.C.A.
RGADERING: 14.00 eilandsraad.
CHTPOSTSLUITING: 15.00 voor a en New York - postkantoor; 15.30 Europa en New York - hulppost-or Beatrixluchthaven. (Sluiting van ekende stukken één uur vóór luiting.)
MVOORSTELLING: 19.00 voor de - C.F.T.-club, Santa Cruz. FILM: x en Cleopatra.
T
LLEYBALL: 19.45 N.V.M. vs a - dames A.kl.; 20.45 Brazil vs D.B. - heren A.kl. - L.S.P.
TBALL: 19.30 Firestone vs Tivoli; Aldo vs U.P.A. - stadion.

sprong Aruba bezoekers uit York op Curacao

ANJESTAD — In het Coral dhotel bood gistermiddag de Paul Loewenthal namens de bean public affairs te Curacao, de public relations van de ican Airlines voor de Neder- Antillen verzorgd, een lunch Hierbij zaten aan de gedeputeer-oor toerisme Bety Arends, havenmeester E.G. Vos, voorzit-amer van Koophandel Arturo s, waarnemend hoofd toeris-reau Wathey Chai, de station-er van de American Airlines Heronimo en vertegenwoordi-van radio en pers. De heer enthal zette uiteen, dat deze werd aangeboden in verband et feit dat de AA nu met zijn vliegtuigen op de Antillen is vliegen. Aan de hand van nslides gaf hij een korte uiteen-g over de groei en huidige van de maatschappij. Uit de die naar afloop werden gesteld dat Aruba tweemaal zoveel iers uit New York ontvangt uracao.

ANJESTAD — In verband met ina verdrinken van een zestien- Colombiaans meisje in het bad van een plaatselijk hotel in het politierapport hulde ht aan de lifeguard David Alex man.
e bracht het meisje op het en verrichtte prachtig werk.

Verkeersonveiligheid kost zeven gewonden

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde had de verkeerspolitie een groot aantal verkeersongevallen te behandelen. Daarbij raakten zeven personen gewond.

Op het kruispunt Emmastraat en Arendstraat kwamen twee personen wagens in botsing, schade een duizend gulden. Op de hoofdverkeersweg ter hoogte van Savaneta lette de bestuurder van een personenwagen niet op het verkeer en kwam in botsing met een andere wagen. Schade twee mille. In de Van Leeuwenhoekstraat werd een 74-jarige vrouw door een fiets aangereden. De dame werd met een gebroken arm in het hospitaal opgenomen. In de Helfrichstraat te San Nicolaas kwamen twee personenwagens in botsing. Schade: Twaalfhonderd gulden. Oorzaak: het niet verlenen van voorrang.

Zondagmorgen werd een 33-jarige man die te diep in het bekende glaasje had gekeken door een personenwagen aangereden. Hijswerd met een gebroken been in het hospitaal opgenomen.

Te San Nicolaas gaf de politie de bestuurder van een personenwagen opdracht te stoppen. In plaats van dit bevel te voldoen verhoogde de bestuurder vaart en ging er vandoor. De politie zette een achtervolging in en slaagde erin de wagen te stoppen. Het bleek een goede vangst, het betrof joyriding. De bestuurder had de verhuurwagenplaat van de auto verwijderd en er een andere nummerplaat opgezet. De bestuurder bekende verschillende malen auto's zonder vragen te hebben meegenomen. Hem werd procesverbaal aangezegd. Zondagmiddag om half twee kwamen te Santa Cruz twee wagens in botsing, schade: zeshonderd gulden. Te Cas Paloma kwam zondagmiddag om drie uur een wagen, die te hard reed met twee andere wagens in botsing. Schade: drieduizend gulden. Ook te Tanki Leendert raakten drie wagens bij een botsing betrokken. Een der bestuurders raakte licht gewond, terwijl een andere bestuurder gratis onderdak op de politiewacht kreeg omdat hij te diep in het bekende glaasje had gekeken.

Ook te Poschiquito werd de bestuurder van een auto ingesloten omdat hij onder invloed verkeerde. Hij veroorzaakte een schade van duizend gulden. De dronken bestuurder verzette zich tegen de politie en werd gesteund door het publiek, dat de politie met stenen en flessen bekogelde. Toen de politie de revolver trok om enige waarschuwingsschoten te lossen, bleek dit niet nodig en werd het publiek kalm. Zonder moeilijkheden werd de dronken bestuurder naar de wacht gebracht.

Tenslotte kwamen zondagavond om half tien op de weg te Piedra Plat twee wagens frontaal in botsing. Een bestuurder en drie inzittenden werden naar het hospitaal overgebracht. Een dronken bestuurder werd ingesloten. Met 4800 gulden schade werd het een bijzonder dure borrel.

Rigaud

(Vervolg van pag. 1)

Ciro Kroon heb ik in de periode december 1966 – december 1969 heel goed leren kennen zoals mijn „planti man". Vooral de maand juni 1969 was voor mij ontnuchterend.

Ontreddering

In de 25 dagen die ik na 30 mei beroepsmatig als perschef, de heer Kroon ter zijde heb gestaan, heb ik een totale ontreddering gezien. De branie, grootspraak en zelfoverschatting maakten plaats voor schrik, gebrek aan zelfvertrouwen, onnozelheid en verwarring. „The moment of truth" maakte van de figuur Ciro Kroon een droevig karikatuur, „un cascia di homber".

De onbeschofte en onwaarachtige wijze waarop hij reageerde op een subtiele terechtwijzing van minister Bakker aangaande de manier waarop hij als een wildeman met een mitrailleur rondreed, de Europese pers schreef over „il primo ministro armato di mitra", dwong de heer Bakker tot een confrontatie, omdat men in Nederland wel bereid was orde te doen handhaven, maar geen militairen wenste te gebruiken om een gefrustreerde wildeman in het zadel te houden

De gebleken onbekwaamheid van Ciro Kroon om onder moeilijke omstandigheden als minister-president te functioneren, was de oorzaak van het aftreden van de regering. Nu heeft dezelfde man de treurige moed opgebracht zichzelf voor te spiegelen als de enig alternatief op zijn eigen verleden.

„Mi a convivi cu mi pueblo", zegt hij, maar dat is dan „armato di mitra". Om al deze redenen is het voor mij moeilijk, zo niet onmogelijk, om mij tegenover Evertsz en Kroon even vriendschappelijk op te stellen als tegenover Papa Godett. Niet vanwege een akkoord of afspraak van mijn partij, maar vanwege mijn persoonlijke instelling als mens en mijn ervaring als parlementariër. het bevreemdt mij wel dat het de Amigoe niet is opgevallen dat de heren Kroon, Evertsz en Van der Hoeven de laatste tijd gezamenlijk en in vereniging moties zitten op te stellen gedurende de Statenvergaderingen. Iedereen die geen vreemdeling is in dit Jeruzalem ziet deze vrijage aan voor een vingerwijzing in de richting van een uitbreiding van het aantal aanhangsels van de N.V.P.-U. Daarover zwijgt de Amigoe in alle talen. En dat is eigenlijk maar al te gek", aldus de heer Rigaud.

Naar aanleiding van het commentaar van de heer Rigaud aan het adres van de Amigoe, willen wij opmerken dat het in het geheel niet bevreemdend is dat de N.V.P.-U. en de heer C. D. Kroon in de Staten samen moties indienen. Beide partijen zitten namelijk in de oppositie en alleen opvallend is dat Frente Obrero zich niet gedraagt als oppositiepartij wanneer het gaat om samen met de andere partijen de regering wakker te houden. De heer Rigaud zal zich wel herinneren dat ook de A.V.P. voordat deze partij in de regering-Isa toetrad, braaf meedeed met N.V.P. en de heer C. D. Kroon, behalve dan tijdens de „nacht van Petronia" toen D.P., Frente en A.V.P. deze regering naar huis stuurden om een kabinet-Isa te kunnen formeren.

Forum

(Vervolg van pag. 1)

er aan toe, dat de opmerking van de MEP-leider, dat de AVP gejoined heeft met de PPA, alleen maar dient om de kiezers wat wijs te maken. De AVP heeft niemand gejoined. Wij nemen deel in de regering, aldus de heer Henriquez omdat wij in het algemeen belang van Aruba verantwoordelijkheid durven en kunnen dragen. Op de vraag van een telekijker hoe de partijen tegen een communistische partij op Aruba zouden ...n, werd door alle partijen gesteld ...edere partij op democratische ... moet kunnen werken. Dokter Oduber voegde er aan toe niet te verwachten dat een dergelijke partij grote steun van de bevolking zou krijgen.

Waarom de ministers Chance en Petronia niet op de lijst van de PPA staan werd beantwoord dat de groepen in overleg met betrokkenen dit hebben geregeld en hun kandidaten gesteld. Op de vraag waarom de heer Betico Croes de gedeputeerde was met het hoogste bedrag voor representatiekosten, deelde de heer Croes mede, dat de cijfers in de krant niet juist waren. (Noot redactie: De krant vermelde de cijfers die de gedeputeerde van Financiën in de eilandsraad opgaf en die door de heer Betico Croes toen niet tegengesproken werden). Hij weet dit hoge bedrag aan bezoeken in verband met het onderwijs en besprekingen die op Curacao moesten worden gevoerd.

Op een andere vraag stelde Frans Figaroa dat hij en Poy Werleman de UNA niet in de steek hebben gelaten maar dat de UNA niet voldoende mensen noch financiën had om aan de verkiezingen deel te nemen. Wanneer er mensen zijn, die in de toekomst liefde en geld kunnen opbrengen voor een Una-lijst dan moeten zij dit zeker doen. Ten aanzien van het niet gaan stemmen wees dokter Gustavo Oduber erop dat stemmen een heilig recht is. Daarvan geen gebruik maken betekent een negatief optreden waarmede de gemeenschap en de toekomst van Aruba niet gediend is.

Betico Croes kreeg nog enige vragen over de vorming van de regering te verwerken, en stelde dat hij toen bereid was geweest samen te werken omdat het toen een nationaal kabinet betrof, waarin alle partijen zouden deelnemen.

Frans Figaroa was tenslotte niet zo ingenomen met al deze vragen omdat de partijen daardoor niet in de gelegenheid waren om wat meer over hun programma's te debateren. Teveel werd gesproken over wat gebeurd is en niet wat we gaan doen. Tenslotte werd iedere deelnemer in de gelegenheid gesteld zijn mening te geven over het forum. Allen waren voldaan over de wijze waarop het programma verlopen was en spraken de hoop uit, dat er meer van deze programma's zullen volgen. Het volk heeft duidelijk kunnen zien hoe de partijen tegenover de verschillende problemen staan. Allen waren van mening dat Aruba trots kan zijn op deze primeur waarvoor dokter Prince en directie en staf van TeleAruba bedankt werden.

Dokter Prince feliciteerde de deelnemers aan het forum met het hoogstaande debat. Hij wees erop dat het niet gemakkelijk is om de grote verscheidenheid van vragen zo maar even te beantwoorden, doch dat de heren politici zich op uitstekende wijze van hun taak gekweten hebben. Directeur Tico Kuiperi sloot tegen half een het programma met woorden van dank, waarbij hij hulde bracht voor hetgeen gebracht werd. Het is een avond geworden, aldus de heer Kuiperi niet alleen een primeur voor de Antillen, maar ook een die met gouden letters zal worden geboekstaafd in de politieke geschiedenis van de Antillen in het algemeen en Aruba in het bizonder. (In het verleden heeft Curacao soortgelijke forum-avonden ook gehad, red.).

ORANJESTAD. – „Dat kan alleen op Aruba", merkte gistermiddag iemand op toen vertegenwoordigers van de drie politieke partijen, die gisteravond aan het politieke forum voor TeleAruba deelnamen, gezellig bijeen waren in Coral Strand-hotel. Zij waren op uitnodiging van de directeur van TeleAruba Tico Kuiperi en de leider van het forum dr Elton Prince bijeengekomen. De stemming was zeer geanimeerd. Op de foto vlnr: Osbaldo Croes, Wijkie Maduro, doktor Gustavo Oduber, Holmo Henriquez, Frans D. Figaroa, Betico Croes, dr Prince en Tico Kuiperi.





ORANJESTAD. – Onder leiding van de maitre d'hotel de heer Augerie werd zaterdagmiddag in Holiday Inn Aruba een begin gemaakt met een voortgezette opleiding voor serverend personeel. Bij de jongelui bestond veel belangstelling voor de mogelijkheden die de directie van dit hotel zijn personeel hierdoor biedt.

VLA-hearing met fracties in raad

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vakbond van leerkrachten Aruba (VLA) zou hedenmiddag een soort hearing van leden van de eilandsraad in Coral Strandhotel houden om de leden van de raad in te lichten over de huidige stand van zaken ten aanzien van de salarissen, waarvan de VLA vindt dat de leden van de raad op de hoogte moeten zijn. In een kort gesprek met de Amigoe zette de voorzitter van de VLA de heer P.E. Croes uiteen, dat de VLA diverse toezeggingen heeft die niet nagekomen worden.

Ondermeer had de VLA de toezegging dat de nieuwe overwerk-regeling per 16 augustus 1969 zou ingaan, gebaseerd op een algemene toezegging van het toenmalige bestuurscollege, dat een ambtenaar of leerkracht nimmer ten achter gesteld zal worden bij zijn collega op Curacao. Op Curacao heeft men deze regeling reeds sinds augustus 1969. Tijdens de onderhandelingen in het georganiseerd overleg werd de gemachtigden van het bc ook deze datum genoemd.

Bovendien werd deze datum nog eens vastgesteld in een gesprek dat de VLA op 14 december 1970 met het huidige bc mocht hebben. Wij hebben dus de toezegging, aldus de heer Croes, ten tweede werd deze toezegging op 2 april 1971 door het bc afgewezen naar aanleiding van een advies van de VLA. De argumenten dat dit vanwege de financiele toestand niet kan gebeuren, kan de VLA niet aanvaarden. Immers de overwerk-vergoeding welke betaald moet worden is voor overuren gemaakt ter vervanging van leerkrachten die niet aanwezig zijn.

Wat de overheid nu aan overwerk moet betalen is aanmerkelijk minder dan zij had moeten betalen voor het uitkomen van leerkrachten. Wij vinden, aldus de heer Croes, dat wij de volksvertegenwoordigers die uiteindelijk de gelden moeten voteren, op de hoogte moeten stellen.

Voor deze „hearing" werden uitgenodigd de verschillende fracties in de eilandsraad alsmede Betico Croes voor de afgescheiden AVP-fractie. Het was niet bekend of dat alle fracties aanwezig zouden kunnen zijn omdat zij eerst gistermiddag hiervoor een telegrafische uitnodiging hebben ontvangen.

GABA vraagt staten voor extra vrije dag

ORANJESTAD — Het bestuur van de Gouvernements arbeiders bond Aruba (GABA) heeft gisteren een telegram gezonden aan de staten van de Nederlandse Antillen in verband met de viering van de Arbeidsdag welke dit jaar op zaterdag 1 mei valt en voor vele arbeiders reeds een vrije dag is. De GABA vraagt de Staten daarom een andere dag als vrije dag voor de arbeiders te geven om Arbeidsdag te vieren. Het telegram was ondertekend door voorzitter A. Farro en secretaris N. Marchena.

Inbraak in bar

SAN NICOLAS — Een bar te San Nicolas werd zaterdag ingebroken. De dief ging er met het geld van de kas en jukebox, ongeveer 360 gulden vandoor.

In de Wilhelminastraat werd de antenne van een auto vernield. In verband hiermee werd een man aangehouden, die onder invloed verkeerde.

OPENBAARMAKING door de KAMER van KOOPHANDEL en NIJVERHEID op ARUBA, der namen, voorkomende op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde candidatenlijst, welke voor iedereen die in het Handelsregister is ingeschreven ter Secretarie der Kamer ter inzage ligt.

ARENDS, Federico Maximiliano	voor het Kleinbedrijf
ODUBER, Luis Horacio	voor het Kleinbedrijf
PONSON, William Roland	voor het Kleinbedrijf

Extract uit het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie ingevolge de bepaling van artikel 31 van het Kiesreglement voor de Kamer van Koophandel en Nijverheid (P.B. 1944, No. 202).

Aangezien op de door de Verkiezingscommissie vastgestelde candidatenlijst de geplaatste candidaten voor het Kleinbedrijf DRIE bedraagt en het aantal te vervullen plaatsen voor het Kleinbedrijf EEN is, beslist de Verkiezings-commissie dat vóór den 20sten Mei 1971 een stemming voor het Kleinbedrijf zal plaats hebben.

Stemming op de candidaten voor het Kleinbedrijf ter vervulling van EEN vacature zal plaats hebben op 18 Mei 1971 in het lokaal van de Kamer aan de Wilhelminastraat No. 22 te Oranjestad, van des voormiddags 9 uur tot des middags 12 uur.

Aruba, 21 april 1971

De Voorzitter der Kamer
ARTURO M. ARENDS

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba op woensdag 28 april 1971, des middags om 2.00 uur. 1)

ENDA

ngekomen stukken.

rief van het Bestuurscollege dd. 23 april 1971 betreffende een erzoek van de Stichting R.K. Onderwijsbureau Aruba om verhoging van de vergoeding voor administratiekosten.

lgehele financiële gelijkstelling openbaar- en bijzonder onderwijs. 1)

Oranjestad, 26 april 1971.
De Voorzitter,
O. S. Henriquez.

eze vergadering werd ingevolge artikel 28 van de Eilandenregeling ederlandse Antillen aangevraagd door de raadsleden: G. F. Croes, M. de Kort, A. Werleman, D. I. Leo en C. B. Boekhoudt. (zie zake agendapunt 3)

Rekenkamer: invordering eenvoudig te verbeteren

Ontvanger van hoger hand niet belemmeren

ORANJESTAD — In het verslag van de Algemene Rekenkamer van de Nederlandse Antillen over de werkzaamheden in 1969 ten behoeve van het eilandgebied Aruba staan vele opmerkingen te lezen over het financiele beleid. Ten aanzien van de één ton subsidie die de Aruba Sport Unie jaarlijks van het eilandgebied ontvangt (inmiddels verhoogd tot 125000 gulden), stelt de Rekenkamer dat de laatste jaren geen controle-rapporten van de accountantsdienst werden ontvangen. Het laatste rapport was van 1965. Ten aanzien van het financiële beheer van de Aruba Sport Unie heeft de Kamer in haar vorige jaarverslag een aantal opmerkingen gemaakt. Volgens verkregen inlichtingen gelden deze opmerkingen nog steeds.

Ook het zorgenkindje van het eilandgebied, de Hydroponicfarm komt ter sprake. Met ingang van 1 februari 1969 werd de farm verhuurd aan de Aruba Hydroponic Enterprises nv., welke inmiddels failliet is verklaard. Huur heeft het eilandgebied niet ontvangen. De vordering op de gewezen bedrijfsleider van 2500 gulden kon niet worden geïncasseerd. De onderhoudskosten van 13.600 gulden welke deze bedrijfsleider heeft laten verrichten en die ten laste van de nieuwe vennootschap hadden moeten komen; waarvan de bedrijfsleider directeur was, zijn niet verrekend met de vennootschap. Per 31 december 1969 stond er 178.212 gulden open aan verstrekte voorschotten, waarvan 138.067 gulden ouder dan een jaar.

Ruim miljoen te vorderen

Volgens de Rekenkamer vindt er weinig vortgang plaats in de afwikkeling van de oude posten wat de invorderingen betreft zoals erfpachtsrecht, verhuur van gronden, schoolgelden, telefoongelden, verhuur ambulances, alimentatie bijdragen, haven en luchthaven-gelden en dergelijke stond er eind 1964 nog een bedrag open van ruim 1.1 miljoen gulden. Hiervan was 617.000 gulden ontstaan in de jaren tot en met 1968. In deze opstelling zijn de vorderingen van DOW op particulieren niet opgenomen omdat de debiteuren administratie van deze dienst niet bij was. Deze vorderingen zullen waarschijnlijk meer dan een ton bedragen. Veel posten zullen na dit onderzoek afgeschreven moeten worden. Dit is nodig om een juist beeld te krijgen van de reële vorderingen en bovendien ter vereenvoudiging van de administratie.

Van de meeste posten is de achterstand opnieuw toegenomen. Bij stringente toepassing van de wettelijke middelen moet snellere invordering mogelijk zijn. Van groot belang is hierbij, aldus de Rekenkamer in haar rapport, dat de ontvanger niet in de uitoefening van zijn taak wordt belemmerd door ingrepen van hoger hand. Hoewel het totaal van de ingevorderde belasting de laatste jaren steeds toeneemt valt er toch een voortdurende stijging van nog in te vorderen bedragen waar te nemen. Een analyse hiervan bracht aan het licht, dat per eind 1969 een bedrag van ongeveer negen miljoen gulden als achterstallig moet worden beschouwd. De Kamer is van mening dat deze achterstand door verbetering van de invorderings-wijze kan worden verminderd.

Zeer eenvoudig

In verband met slechte liquiditeitspositie van het eiland is dit van groot belang. Daarnaast wijst de Kamer nog eens op de schade die geleden wordt door rente verlies. De maatregel welke de eilandsraad in 1968 genomen heeft en welke verhoging van de interest over de achterstallige belasting inhield, heeft nog geen merkbaar effect gehad. Volgens de Rekenkamer is het zeer eenvoudig verbeteringen aan te brengen waarbij een veel betere resultaat kan worden bereikt.

Behalve deze rente-maatregel zouden een aantal eilandsverordeningen, besluiten en richtlijnen kunnen worden aangevuld of gewijzigd. Naar zelfs bij de bestaande verordeningen is het mogelijk de invordering te verbeteren indien gehandeld wordt op de wijze zoals voorgeschreven. Voor een doeltreffender organisatie is een grote mate van samenwerking tussen land en eiland nodig op het gebied der belasting administratie. Een Nederlandse deskundige heeft ten aanzien hiervan voor Curacao reeds advies uitgebracht, hetgeen eveneens kan gelden voor Aruba.

In 1969 zijn aan de ontvanger ter invordering opgezonden kohieren tot een bedrag van 10.451.000 (in 1968 8.804.000). Per 31 december 1969 bedroeg het totaal op kohieren openstaande saldo 11 766.000 (ultimo 1968 10.339.000). In dit bedrag is echter 1.5 miljoen gulden aan voorlopige aanslagen die op verzoek van de belastingplichtingen geheel of gedeeltelijk zijn opgeschort. Voorts was er een bedrag van 1.8 miljoen dat tengevolge van termijn invordering nog niet vervallen was. Ondanks dit alles was echter per eind december 1969 het totaal van nog in te vorderen inkomstenbelasting met 1.4 miljoen gestegen, hetgeen wijst op vermindering van de invorderingsactiviteit. Het totaal van de winstbelasting 1969 bedraagt ruim 13.3 miljoen gulden. Per eind december was hiervan nog ruim zes ton in te vorderen. Voorts stond eind december 1969 nog en bedrag van ruim acht ton aan grondbelasting open. Voor gebruiksbelasting bedroeg dit drie ton.

De Veer heropent met Airport

ORANJESTAD. — Het ruime De Veer-theater is deze dagen nog in een grote werkplaats herschapen, waar de laatste hand wordt gelegd aan een modernisering, die Aruba een van de modernste theaters van dit gebied zal geven. De jonge directeur van de Veer chain-theaters E. de Veer, die sinds februari 1963 de scepter zwaait in dit bedrijf en vele vernieuwingen heeft gebracht, vertelde de Amigoe gistermorgen een en ander over het geheel hernieuwde De Veer theater, waarmee een investering van twee ton is gemoeid

De bezoekers aan De Veer-theater zullen direct getroffen worden door de ruimte die in de zaal heerst. Alle oude houten stoelen zijn verdwenen en hebben plaats gemaakt voor 580 moderne beklede Irwing-stoelen, geheel bekleed en aanmerkelijk ruimer dan de oude stoelen. De wandbekleding is zeer kleurrijk geworden met de soundfold, onbrandbaar en geluiddempend.

Het projectiescherm is geheel nieuw van de type Vistarama. De radius van dit scherm is veertig voet. Het gehele theater ademt een sfeer van gezelligheid in en voldoet aan de modernste eisen die bioscoopbezoekers overal ter wereld stellen. Aanstaande vrijdagavond gaat het De Veer-theater, dat de laatste weken wegens verbouwing gesloten was, weer open.

De heer De Veer heeft voor deze heropening beslag weten te leggen op de film „Airport" die overal ter wereld wekenlang volle zalen trok en op Aruba een week zal draaien. Airport is naar het boek van Arthur Haily, dat vijfenzestig weken op de bestseller-lijst stond en waarvan meer dan vier miljoen copies werden verkocht. Airport is een drama dat speelt op een internationale luchthaven, welke in de nachtelijke uren zeven uur lang door sneeuwstormen wordt geteisterd, terwijl de landingsbaan versperd wordt door een straalvliegtuig dat een noodlanding maakte. Een ander straalvliegtuig kan hierdoor niet landen, hetgeen weer moeilijkheden geeft omdat in dit vliegtuig een bomaanslag plaats vond.

Burt Lancaster; vele malen Academy Award winnaar, vertolkt de rol van de verbeten luchthavenmeester, die alles doet om zijn luchthaven open te houden. Dean Martin is de piloot van de Boeing 707 waarin de bomaanslag plaatsvond. Naast het persoonlijke probleem met zijn zwangere stewardess; heeft hij nog alle moeite om de passagiers rustig te houden.

ORANJESTAD. — In het Coral Strand-hotel heeft het bestuurscollege van Aruba gistermiddag afscheid genomen van eilandsontvanger J.N.J. Rojer, die na 42 dienstjaren van een welverdiend pensioen gaat genieten. Zoals bekend wordt hij opgevolgd door de heer Emirto de Cuba. Het college bracht de heer Rojer dank voor de belangrijke diensten als eerste eilandsontvanger bewezen. Op de foto v.l.n.r. ged. Coby Alders, J.N.J. Rojer, gezaghebber Henriquez, eilandsecretaris A. J. Booi jr en de ged. Virgilio Kock, Max Croes en Hose Figaroa. Gedeputeerde Arends was afwezig in verband met de lunch van de American Airlines.



John Lennon Yoko Ono en verdacht van ontvoering

PALMA DE MALLORCA. — De politie van Palma de Mallorca heeft gisteren Beatle John Lennon en zijn vrouw Ono beschuldigd van ontvoering. Het paar zou het zevenjarige dochtertje uit het vorige huwelijk van Yoko Ono hebben ontvoerd. Zij hadden het meisje dat was toevertrouwd aan de zorgen van haar vader, Anthony Cox, enkele uren bij zich gehouden.

Gisteravond werden de dertigjarige John en zijn 36-jarige Japanse vrouw door de politie ondervraagd. Oud-Beatle Lennon en zijn vrouw waren woensdag naar Palma de Mallorca, op de Spaanse Balearen gekomen. Hier volgde regisseur Anthony Cox, de vorige echtgenoot van Yoko Ono, een Yogi-cursus. Terwijl Cox „mediteerde" nam Yoko Ono haar dochtertje mee. Cox, die dacht dat het meisje was ontvoerd, deed aangifte bij de Spaanse politie, die de „ontvoerders" voor een verhoor meenam.

Te koop aangeboden CURACAO

FORD TAUNUS Sport Coupe 12M prima staat. Financiering mogelijk. W. v. Noordt p/a Pension Vitters na 5 uur.

PIÑATAS feestartikelen enz. veel leuke kleinigheden voor piñata. Tinweg 4.

EEN persoons Simplalux bed z.g.a.n. Kinderkastje. Kleuterlessenaar met stoel. Schilderijtjes. Flamingoweg 8, tel.: 36083.

WEGENS ons a.s. vertrek op 30/4: 1 Renault R16 1966, 1 Renault Dauphin, tel.: 35708.

240MM telelens voor elke camera. Acall wijdhoeklens 35mm. Komura telelens 135mm. Sekonic belichtingsmeter. 2 Jodium verstraal lampen. Dubbele set duikflessen. Ultraviolet t.l. Modern bankstel. Rotan wieg, kristallen glasservice. Sonytaperecorder. Propaganda glazen. Tel.: 35708.

CHEVROLET Impala-custom 1969 2 door Vinyl-Top; Airco-automatic-powersteering-radio z.g.a.n. Plymouth Belvedere Stationwagon 1968. Tel.: 11615 tot 6.30 p.m. daarna Monteursweg no. 10.

STICKERS-Decals Race Flags speciaal voor auto's en a.s. Dragraces 5 & 10 ct Store. Tel.: 11615.

AUTO Hillman Imp. '65 in zeer goede staat prijs f850.—. Opel kapitein f675.- telefoon 36478.

MAZDA Coupé 9 maanden oud. Afbetaling mogelijk. Tel.: 81276.

AIRCO 10500 B.T.U. f 150,-. Tel.: 43532.

WEGENS vertrek Toyota Corolla 1968 - 39000 km gereden. Prijs Fls. 1900.- tel.: 13209 toestel 56.

MUSTANG hardtop 1968, 1 Simca 1962. Te bevragen: tel.: 11610.

GEHELE inboedel: meubilair, huishoudelijke apparaten, scooter, airco, etc. Tel.: 37277.

INBOEDEL te koop o.a. Curacaosche bedden. Polarisweg 15.

MEDICIJNKASTEN met spiegel en verlichting. Diverse prijzen. Curacao Hardware Salinja.

Te huur aangeboden CURACAO

VOOR vakantie naar Nederland voor max. 6 weken (ingaande 26 juni). Zeer royale nieuwe bungalow te Barneveld (dichtbij Amersfoort), vijf slaapkamers, alle comfort. Prijs per week Nldf400,-- all in. Brieven onder nr 1313 bureau van dit blad. Curacao.

GEMEUBILEERD huis voor echtpaar zonder kinderen. Periode 17 juni t/m 17 dec.'71. Pindusweg 5. Inl.: na 19.00 uur.

Uitslagen Nederl. TK direct via Curom

WILLEMSTAD — Tijdens de voetbalreportages, welke de Curom woensdag uitzendt in samenwerking met Radio Nederland Wereldomroep zullen regelmatig de uitslagen van de verkiezingen voor de Nederlandse Tweede Kamer worden doorgegeven. De voetbalreportages beginnen om twee uur 's middags en duretot ongeveer tien voor zes. Verder zal 's avonds om half negen, ook over de Curom, een direct verkiezingsoverzicht gegeven worden vanuit Nederland. Dit duurt ongeveer 25 minuten.

GETROUWD

Norwin Willem

en

Cristine Landwier

Bonaire, 21 april 1971

Te huur gevraagd CURACAO

WONINGRUIL vierslaapkamerwoning buurt Holiday Inn huurprijs F 375.-- tegen woning niet hoger dan Fls.200.-- Tel.: 24479 na 6 uur p.m.

WOONHUIS 3 slaapkamer, meidenkamer. Tel.: 35937.

Personeel gevraagd CURACAO

DIENSTMEISJE voor 5 dagen van 7 tot 1 uur. Aanmelden: Didoweg 14. Sta Rosa.

Te koop aangeboden ARUBA

1967 FORD MUSTANG, 6 cylinder, stick shift, air conditioning, low mileage, excellent condition. Price: NAFLS. 3,5000.--. Call L.J. Wilson - 9-3577 (from 7:00 am - 4:30 pm) 9-3394 (after 5:00 pm).

GERMAN BMW 2000, sports coupe, 5 passenger, Leather interior, Power windows, Air conditioning, Jumbo safety tires, excellent condition, available immediately. Price: NAFLS. 6,000.-. Call C.W. Walsh - 9-2785 (from 7:00am – 4:30 pm) - 9-3287 (after 4:00 pm).

Record Cabinet, Early American $70.00 U.S. Corner Desk, Child's, Early American $25.00 U.S. Receiver, Stereo, Fisher 500-C w/FM Tuner $150.00 U.S. Washer, Automatic, Sears Kenmore 2 1/2 yrs old $200.00 U.S. Samsonite Bridge Table (circular) 4 matching chairs $ 55.00 U.S. Call 9-3692.

SPEEDY SPRAYER compressor on wheels "new" 1 1/2 HP 5,4 cfm 100 psi f 1000,-- 1 warner Hydraulic 1 1/4 ton Jack on wheels f 250,--, 1 Mazda Stationwagon 1971 1500 cc, 5 drs 12000 km as new f 4200,-- monthly payments possible, Toshiba "stereoset" consisting of: tuner/amplifier - professional record player, cartridge player, speaker system set as new f 650,-- c.t.c. Emanstraat 42, Oranjestad, tel.: 3376.

STAANDE FREEZER (als ijskast) z.g.a.n. Schotland 5-B.

MUSTANG 1968 z.g.a.n., aircondition, Power steering, automatic, vyneltop, tegen elk aannemelijk aanbod. Afbetaling mogelijk. Bernhardstr. 144.

GEHELE INBOEDEL. Ook Aquaria. Tel: 1944 of 2577.

JONGE DUITSE herders met stamboek, 8 weken. Tel: 7219.

BUICK ELECTRA 225, Fully equiped, perfect condition, going cheap. Raghunath: tel: 1020.

WOONHUIS Zuidstraat no. 3 plus huih. artikelen. Telefoon 2291.

LEITZ Socomat inlarger Leica camera, two rugs, wet suit (ladies). Seroe Coloradoweg 9-2877.

FIAT 1500 stationcar i.z.g.s. Tel. 1737.

HOEKHUIS en inboedel, 3 slaapkamers. Pascalstr. 2 (Companashi) O'stad.

REAL ESTATE INC. Compra - venta di terreno, cas. Financiamento disponible. Llama 8139.

1969 BUICK Skylark excell. cond. 9000 miles, airconditioning plus other special features. Call 9-3103.

Te huur aangeboden ARUBA

GEM: GROOT HUIS, O'stad. Te bevragen 1067, 1630 na 6 uur.

AIRCO rooms, cabinets, tel., kitchen, T.V. Maidservice. Tel. 3278 mornings.

Personeel gevraagd ARUBA

DIENSTMEISJE voor 3 morgens per week. Tanki Flip 48.

INGEZONDEN

Otro inhusticia di polis

Cu sintimentu na mi curazon mi ta kohe e pen aki den mi man pa mi declara mi sintimentu i opinion, encuanto di e inhusticia cu a ser comete contra di mi jui dia 9 di April ultimo. A para bira awor riba Corsow cu ki ora autoridadnan Policial tira un hende, ta wordu declara cu tabata fuera di nan boluntad pasobra ta den haltu a wordu tira y e bala ta desvia inboluntariamente cohe of mata e persona cu nan ta persigi of cualkier otro persona inocente. Ainda ta fresca den nos memoria e caso di Brionplein, caminda un hoben yen di bida cu no tabatatin nada di haci cu e problema cu tabata tumando lugar a hanja un bala di polis cual a herida mortalmente, i mi ta kere te awe sin e familianan hanja ningun clase di satisfaccion encuanto di bida di nan jui.

Mi pregunta ta cu ta masha stranjo di con nunca e bala no ta desvia cohe un bocht dal e polisnan mes? . Awor mi ke bini bek riba e caso di mi jui mes, como tata mi no ta kita cu mi jui por laga di haci cos di baldadi of fuera di regla, mi por tin comprencion pa esaki, pero loke si mi no por comprende of asepta, cu mi jui tabatatin di wordu tira i herida pa un bala di revolver policial cual por poko a causa su bida te awe ainda mi jui ta den hospital den e kamber di cuido especial i intensivo. Si tur hende cu por a tuma bon nota i lesa corantnan encuanto di e suceso aki i kier husga pa nan mes, anto tur por ripara cu aki no ta trata di nada menos cu un gran abuso i hopi serio. Peor ainda caminda un tal comisario di polis Rol cu mi no sa di unda el a sali a declara cu categoricamente e Polis no tabatatin intencion di a tira i cu e caso ta mas bien un accidente, pero ey mes e ta menasa publico cu esaki ta sirbi pa ilustra cu ora polis ordena un hende pa keda para, e mester obedece e orden.

For di e declaracion aki nos por comprende anto cu aki ta trata di un accidente intencional pasobra e mucha no a keda para. Laga nos tira un bista i mira con henter e asuntu aki a desaroya su mes, si na momentu cu e polisnan a ripara e mucha aki ta stuur i por a constata algun accion incorecto cu por a pone e asuntu bira sospechoso pa te e persigimento di e truk a tuma lugar, no tabata posibel i hasta corecto i na su lugar pa a cohe number di e truk i despues averigua e caso? Of na momentu cu e mucha a para e truk i a corre bai tabatatin mas mucha den e truk cu a keda para i asina por a wordu detene pa investigacion, mi ta sigur cu si e polisnan aki a actua di tal manera ta sigur i facilmente pa nan a hanja e mucha, maske ta te despues, pasobra kiko tabata e resultado despues? Na momentu cu e jui di mi aki a wordu sospecha di a horta e truk pa hasi joyriding i hasta a wordu acusa di a comete un misdrijf, a bin sali na cla cu donjo di e truk Ramon Pimentel a declara cu ta cu completo conocimento i bao di su responsabilidad como un trahado di confianza el a duna e mucha e truck pa e bai haci trabao pe, i encuanto cu polisnan ta pretende di cu aki tin asuntu di un misdrijf pasobra sigun nan e mucha a dal un otro auto marca Hino-Contesa cu te awe ningun hende por a tende cu e donjo a bin reporta, i mas aleeuw mi ta puntra mi mes si esaki no sosede tampoko ki aclaracion autoridadnan policial por duna?

Ora nos mira tur e cosnan i considera e bario sumamente habita caminda e abuso aki a tuma lugar, nan inocente juinan di mama cu ta biba i hunga tur ora den e vecindario ey tur hende cu un tiki consenchi ta puntra nan mes ta ki sorto autoridadnan nos tin aki na Corsow, e cas mes caminda e mucha kier a bula den su cura tin un machi i 4 jui ta biba, i gracias a Dios e bala no a pasa door di e kamber of imaginabo cu net na e momentunan ey e pober mucha inocentenan aki tabata hunga nan cura di cas i asina hanja un policial inhustamente kitando bida sin ningun razon. For di aki ta hasi un yamada serio na autoridadnan mandatarionan, principalmente miembronan di Staten pone nan mes na altura di e caso na e lugar caminda e abuso a lugar pa mira cu nan mes tambe scucha cu nan mes orea caso aki ta sinta den otro. Cualkier e miembronan di Staten aki despues pa jama hasta un reunion di Staten pa interpela Ministro di Husticia e asuntunan aki i tambe tur casonan similar cu a jega di lugar den pasado. Esaki mas ora mi sa cu despues cu e polis a kaba di tira mi jui el a bai na pi di e cas i drenta den e cura cami mi jui tabata tira abao na suela i sangrando, el a keda para mi mucha te ora su otro coleganan serka i nan a puntre pasikiko huza arma, i despues e mes a e otronan kiko e tin di bis warda, tur esaki nos sa pasobra cu te na e momentunan aki mi a perde conosimentu ainda. como tata di e victima ta declara enfasis, e caso aki pa mi no por asina, lo mi bai i camna tur cam ta cu posibel i tambe hasi esfuerso necesario pa hanja hus den e caso aki, i no solamente pa na fabor di mi jui so pero pa cab e inhusticianan aki na fabor di comunidad di Corsow pa awor i futuro.

Por ultimo algun pregunta autoridadnan policial i muy especial na comisario Rol:

1. Bosonan por prueba cu caso aki ta trata di un misdrijf, esey ta e caso tabata nesesario di pistol tira?

2. No tabatin posibilidad polisnan actua di otro manera acaso mes un misdrijf a comete?

3. Si resulta despues cu aki tra di un misdrijf pero meramente un verkeersovertreding pa motibu e mucha a stuur sin rijbewijs, medida lo wordu tuma contra polis aki?

4. Kiu danjo di perhuicio lo concede na e jui di Dios aki bosonan a hera di mata i te ainda bida ta na peliger?

Ta cu un vida ta pone nos humilde hanja odio i rabia den curazon, pero sinembargo mi ta cu un dia husticia lo vence tog riba suela di Corsow aki.

H. PIET

Tata di e joben M.F.M. di anja di edad cu a wordu pa tiro di un revolver polic

P.S.: di parti di autoridad policial Amigoe a ser informa ku caso aki en verdad por papia „misdrijf" segun ley, pasobra e chofer en cuestion a ocasiona un accidente trafico y a sigi core despues. Tin polis ku tabata testigo di e accidente a traha un proces-verbaal.

IN winderige tijd. voorzichtig met vuur

ORANJESTAD — Een beroep wordt gedaan op de gemeenschap voorzichter met vuur te zijn. In afgelopen weekeinde werden groot aantal knoekoebrandjes meld, die de politie welke brandweer moet optreden, hebben vol werk geeft. In San Nicolas vonden enige ernstige branden waarbij enige houten huizen Zeewijk ernstig bedreigd werden. Dank zij het optreden van brandweer kon erger worden voorkomen. Voorzichtig met vuur, in droge tijd met stevige winden is vereiste om rampen te voorkomen.

[..]RE ENTHOUSIAST
[..] SPORT MANIFESTATIE

[..]ksesvolle Olympiade [..]wonnen door Playa

[..]n onze correspondente)
[..]LENDIJK. – De afgelopen [..] op Bonaire de Olympiade [..]n, een grootse sportmanifes[..]aarmee bijna heel Bonaire [..]ast heeft meegeleefd. Niet [..]de sporten waar het om [..]lijke prestaties ging, waren [..]woordigd, maar ook dam[..]omino en casino, zodat [..] aan zijn trekken kwam. [..]ar geleden had men ook een [..]de georganiseerd, maar waar[..]k door onbekendheid met het [..]van een Olympiade was er [..] veel belangstelling. Dit jaar [..]was de belangstelling erg [..]lle wedstrijden werden fel en [..]ast gespeeld en het publiek [..]n niet onbetuigd. Overal [..] ze kijken en hun buurtbe[..]aanmoedigen. Bonaire was [..]wedstrijdleiding, die bestond [..]eren E. Confesor, C. Pourier [..]Domacassé, verdeeld in acht [..] die wat inwonertal betreft, [..] overeen kwamen. Uit de [..]moesten dan de verschillende [..] gerecruteerd worden. De [..]waren: Rincon Noord, Rin[..]id, Antriol Pariba, Antriol [..]Noord di Salinja, Nikiboko [..]rá en Playa.

[..]erschillende sporten waarin [..]aar op sportieve wijze be[..]aren: baseball, voetbal, ten[..]eyball, ping pong, atletiek, [..]effen, fietsen, zwemmen, [..] casino en dammen. Bij de [..]van de Olympiade hebben de [..]te jeugdsportlieden van dit [..] olympisch vuur naar het [..]an het B.S.F., de Bonaireaan[..]federatie, gebracht, waar het [..]en branden tot en met [..], toen de uitslagen werden [..]gemaakt en de bekers werden [..]t. Het vuur werd omringd [..]ggen die speciaal voor deze [..]de waren ontworpen door de [..]kunstzinnige vertegenwoordi[..]de verschillende bario's.

[..]ales van de baseballwedstrij[..]den vrijdag op het veld aan [..]weg gespeeld. Helaas ging de [..]d om de derde en vierde [..]iet door en moest er geloot [..]door Playa en Antriol Pariba, [..]iel in het voordeel van Playa. [..]strijd om de eerste en tweede [..]s wel gespeeld en na een [..]de wedstrijd won Nikiboko [..]2 van Noord di Salinja.

[..]bal

[..]de finales van het voetbal [..] om de derde en vierde plaats [..] Zuid en Antriol Pabao [..]Omdat de strijd om de eerste [..]ing tussen Rincon Noord en [..] di Salinja, besloot Rincon [..]et te spelen, maar met enige [..]r beste spelers Rincon Noord [..]erken, zodat de finale voor [..] met een zo sterk mogelijk [..]espeeld kon worden. En daar [..] twee clubss heeft die in de [..]asse van Bonaire uitkomen, [..] heel wat zeggen. Toch heeft [..]t mogen baten. Ondanks het [..]tegenelftal heeft Noord di [..] kans gezien de finale te [..] De einduitslag van het [..]is: 1) Noord di Salinja, 2) Rincon Noord, 3) Antriol Pabao en 4) Rincon Zuid.

Bij het volleyballen haalde de bario van Rincon Noord de eerste plaats. Noord di Salinja moest zich hier tevreden stellen met de vierde plaats. De tweede en derde plaats waren respectievelijk voor Antriol Pariba en Playa.

De dominowedstrijden werden gespeeld met ploegen van zes mensen, waarbij men speelde volgens het systeem van de „best of three". Alle spelers waren goed aan elkaar gewaagd, zodat het er tot het laatst om spande. De verschillen in punten waren dan ook erg klein. De uiteindelijke uitslag was: 1) Antriol Pariba, 2) Terra Cor,́ 3) Antriol Pabao en 4) Noord di Salinja.

Oorspronkelijk was het de bedoeling dat voor elke bario twee wielrenners aan de start zouden verschijnen, maar de weg, waarop de wedstrijden werden gehouden, bleek daar toch te smal voor te zijn. De wedstrijd werd gewonnen, zoals u zaterdag kon lezen, door Roy Coffie van Playa. De tweede plaats was voor Pamfilo Mercera van Nikiboko, de derde voor Robbie Soleano van Antriol Pabao, terwijl Marco Montero voor Noord di Salinja de vierde plaats veroverde.

Casino

De casinowedstrijden werden gehouden op het terrein van het B.S.F. Men speelde met ploegen van zes voor elke bario en kwam twee aan twee tegen elkaar uit. Als eerste kwam Antriol Pariba uit de bus. De overige plaatsen waren voor Noord di Dalinja (2), Playa (3) en Antriol Pabao (4).

Voor de zwemwedstrijden kwamen twee deelnemers voor elke bario uit. Zowel Rincon Noord als Rincon Zuid lieten verstek gaan. De deelnemers van Noord di Salinja kwamen wel te laat aan de start. De deelnemers moesten zwemmen van de pier van „Heit" tot de grote pier. Craane van Playa legde deze afstand in de kortste tijd af. De overige plaatsen werden veroverd door De Castro voor Terra Corá (2), Soleano voor Antriol Pabao (3) en Frans voor Antriol Pariba (4).

Ping pong is een zeer geliefde sport voor Bonaire, die veel wordt beoefend. Dit bleek wel duidelijk uit de wedstrijden. De bario's kwamen uit met ploegen van drie en de winnende bario was deze keer weer Playa, die met zeer sterke spelers was uitgekomen. De tweede plaats was voor Nikiboko, de derde voor Noord di Salinja en de vierde voor Antriol Pariba.

Gewichtheffen

Het gewichtheffen telde drie onderdelen, namelijk „bench press", „squat" en „dead lift". Elke bario moest voor elk van die drie onderdelen een afgevaardigde sturen. De drie deelnemers van Playa legde het meeste gewicht in de schaal door gezamenlijk 2595 kilogram de lucht in te drukken. De mannen van Antriol Pariba brachten het tot 2355 kilogram en die van Noord di Salinja tot 2240 kilogram. De vierde plaats was voor Terra Corá. De andere bario's konden hiervoor geen mannetjesputter naar voren brengen en hebben op dit onderdeel verstek laten gaan.

Het atletiek-onderdeel waarop men elkaar in deze Olympiade bekampte, was het hardlopen. De snelste was Papachi Statie die uitkwam voor Antriol Pabao. De tweede plaats was voor Cornelis Montero van Noord di Salinja, de derde plaats voor Enrico Winklaar van Playa en de vierde plaats voor Elsio Frans van Nikiboko. Antriol Pariba, Rincon Noord en Rincon Zuid hebben op dit onderdeel niet meegedaan.

Hoewel Bonaire slechts twee tennisbanen bezit op het B.S.F.-terrein, en de meeste tennissers in de buurt van Playa wonen, heeft elke bario een vertegenwoordiger kunnen afvaardigen. De winnaar was Julius Martijn, die uitkwam voor Noord di Salinja. De tweede werd Antriol Parba, de derde Playa en de vierde Antriol Pabao.

Dammen

Het laatste onderdeel van de Olympiade was dammen en ook hier kwam men uit met ploegen van drie. De uitslag was: 1) Rincon Zuid, 2) Antriol Pariba, 3) Noord di Salinja, 4) Antriol Pabao. Voor elk van deze onderdelen kon een bario een bepaald aantal punten halen en na telling bleek de bario met de meeste punten Playa te zijn met 97 punten. De overige puntenverdeling was als volgt: Noord di Salinja 92 pt; Antriol Pariba 87 pt; Nikiboko 75 pt; Antriol Pabao 66 pt; Terra Corá 60 pt; Rincon Noord 49 pt en Rincon Zuid 42 pt.

Zaterdagavond was de prijsuitreiking op het terrein van het B.S.F. Er was door de verschillende bedrijven op Bonaire een groot aantal bekers ter beschikking gesteld. Ook de gezaghebber E. Saleh had een beker beschikbaar gesteld voor het winnende bario, evenals de lijsttrekkers van de politieke partijen, te weten J. F. Frans voor het volleyball, R. Ellis voor het ping pong, Broertje Janga voor het voetballen en L. A. Abraham voor het tennissen. De beker voor het dammen was beschikbaar gesteld door de Flamingo Beachclub, voor het domino door Bonaire Trading Company, voor het casino door Max Super Corner, voor atletiek door Libby's (Winkel & Zonen), voor baseball door Lidia Store, voor zwemmen door Spritzer & Fuhrmann, voor fietsen door het B.S.F. en de beker voor het gewichtheffen was ter beschikking gesteld door de Amigoe di Bonaire.

Ook had Pepsi-Cola nog een beker uitgeloofd voor de beste vlag en hadden Joyeria Orinoco, de A.B.U. en Maduro & Curiel's Bank een beker ter beschikking gesteld voor de drie beste sportlui van het jaar. Het B.S.F. heeft ook nog een beker verzorgd voor de beste sportman van vorig jaar, namelijk voor Juan Statie, die vorig jaar zulke goede prestaties had geleverd. Ook hij werd deze avond nog even in het zonnetje gezet. De drie beste sportlui van dit jaar waren Errol St. Jago, Rudy Jacobs en Emma St. Jago, die dan ook waren uitverkoren om het Olympisch vuur naar het sportterrein te brengen voor het begin van de wedstrijden.

De bekers werden uitgedeeld door gezaghebber R. Saleh en Herbert Domacassé. Tijdens zijn toespraak, waarin de heer Saleh erop wijst dat nu ook het stadion bijna klaar is, zodat dat voor verschillende sporten, die onderdeel vormden van deze Olympiade, spoedig kan worden gebruikt, kon de gezaghebber ook meedelen dat door gouverneur Leito een wisselbeker beschikbaar was gesteld. Deze stond nog niet op de tafel, maar zal zodra hij aankomt aan de winnende bario van dit jaar, Playa, worden overhandigd. Ook de diploma's die bij de verschillende bekers hoorden, waren nog niet klaar, maar zouden spoedig aankomen.

De organisatie is erg soepel verlopen en de heren Confesor, Pourier en Domacassé hebben dan ook alle eer van hun werk. De Olympiade is een groot succes geworden, wat nog eens goed tot uiting kwam tijdens het grote dansfeest na afloop van de prijsuitreiking, waarbij twee bands (Temptations en Max Super Corner) voor de muziek zorgden.

KRALENDIJK. – De vertegenwoordigers van de winnende bario Playa met de gewonnen bekers. V.l.n.r. Freddy Pauletta, Errol St. Jago en Jacintho de Jong die de beker voor gewichtheffen omhoog houdt ter beschikking gesteld door de Amigoe di Bonaire.

KRALENDIJK. – Gedurende de hele week van de Olympiade wapperden op het B.S.F.-terrein de vlaggen van de verschillende bario s. Deze waren speciaal voor deze gelegenheid ontworpen. Er waren staaltjes prachtig handwerk bij. Voor de mooiste vlag werd er een speciale beker ter beschikking gesteld. Een speciale commissie, die bestond uit de heren C. Riem, R. Carolina en M. Martis heeft tenslotte een vlag uitgekozen. Zaterdagavond bleek dat de Indianenkop van Noord di Salinja als winnaar uit de bus was gekomen. Foto: De winnende vlag met op de achtergrond de vlag van Playa.

WILLEMSTAD – Na afloop van de finalewedstrijden van het Lions-toernooi op zaterdagmiddag reikte de Lions International-president de bekers uit aan de winnaars. Op de foto ontvangt de aanvoerder van The Rockets (aspiranten) zijn beker. Alle wedstrijden eindigden in een 1-0 toestand. Bij de pupillen wonnen de Stormvogels met deze score van The Rockets. Het aspiranten elftal van The Rockets won eveneens met minimumscore van Scherpenheuvel terwijl in de afdeling junioren Vigilantes de beker veroverde door een 1-0 overwinning op Racing Club Montagne. Aan het organiserende comité werd een plakkaat overhandigd als waardering voor het belangeloze werk. Dit comité bestond uit de heren Clovis Lodewijks, Ibi Schoop, Ramon Stomp en Stanley Coffie.

[..]hren tekent [..]r drie jaar [..] Ajax

[..]STERDAM – Gerrie Muhren zal [..]e komende drie seizoenen voor [..] blijven uitkomen. De 25-jarige [..]eler van Volendam heeft zater[..]rgen een contract met de [..]rdamse eredivisieclub getekend, [..]n looptijd van drie jaar heeft.

SELECTIE ATLETIEK

WILLEMSTAD. – De Curacaose Atletiekbond organiseerde zaterdagmiddag selectiewedstrijden in het Rifstadion voor afvaardiging naar het buitenland, waarvan de uitslagen als volgt zijn:

1500 METER JUNIOREN: 1.. Richard Riley (Olympic) 4.19.8; 2. S. Gunter (Spartacus) 4.22.6; 3. W. Clemencia (SJS) 4.25.7.

100 METER JUNIOREN: 1. J. Koeiman (SJS) 10.7; 2. H. Jozef (Olympic) 10.9; 3. E. Nahr (Spartacus) 10.9.

KOGELSTOTEN JUNIOREN: 1. F. Esprit (Olympic) 11.84; 2. R. Petronilia (Olympic) 11.38; 3. D. Gerritse (SJS) 11.20.

KOGELSTOTEN SENIOREN: 1. L. Zimmerman (SJS) 11.20; 2. G. Hernandez (SJS) 10.72.

100 METER SENIOREN: 1. G. Floranus (Olympic) 10.5; 2. U. Wiel (Olympic) 10.5; 3. S. Martines (SJS) 10.6.

100 METER DAMES: 1. M. Maduro (Olympic) 12.1; 2. S. Ruimveld (OLympic) 12.1; 3. E Lauffer (Olympic) 12.2

400 METER SENIOREN: 1. H. Martines (SJS) 0.55.5; 2. E. Josefa (Sparta) 1.02.8.

400 METER JUNIOREN: 1. J. Koeiman (SJS) 50.7; 2. Ra. Riley (Olympic) 52.–; 3. N. Martina (Olympic) 55.–.

VERSPRINGEN DAMES: 1. S. Ruimveld (Olynpic) 4.99; 2. E. Lauffer (Olympic) 4.96; 3. M. Maduro (Olympic) 4.88.

SPEERWERPEN SENIOREN: 1. D. Olviedo (Olympic) 43.96; 2. E. Josefa (Sparta) 42.06; 3. L. Zimmerman (SJS) 37.80.

SPEERWERPEN JUNIOREN: 1. A. Ignacio (Olympic) 45.22; 2. P. Tujeehut (Olympic) 43.26; 3. D. Gerritsen (SJS) 41.92.

200 METER SENIOREN: 1. S. Merced (Olympic) 22.–; 2. U. Wiel (Olympic) 22.–; 3. G. Floranus (Olympic) 22.–.

200 METER JUNIOREN: 1. J. Koeiman (SJS) 22.4; 2. H. Jozef (Olympic) 22.4; 3. S. Petronilia (Hercules) 24.2.

VERSPRINGEN JUNIOREN: 1. G. Govaard (Olympic) 6.13; 2. R. Petronilia (Olympic) 6.01; 3. P. Tujeehut (Olympic) 5.79.

VERSPRINGEN SENIOREN: 1. O. Pierrau (Spartacus) 6.58; 2. W. Esprit (Olympic) 5.85; 3. R. Martis (Sparticus) 5.63.

HOOGSPRINGEN JUNIOREN: 1. Ra. Schmidt (Olympic) 1.75; 2. G. Govaard (Olympic) 1.65; 3. J. Bouwland (Asiento) 1.65.

HOOGSPRINGEN SENIOREN: 1. E. Cleofa (Olympic) 1.80. 2. R. Sluis (SJS) 1.65; 3. V. Archangel (SJS) 1.60.

800 METER JUNIOREN: 1. Ri. Riley (Olympic) 2.06.9; 2. S. Gunter (SPS) 2.08.2; 3. H. Prade (Asiento) 2.09.6.

800 METER SENIOREN: 1. R. Mercelina (Sparta) 2.12.8; 2. H. Martines (SJS) 2.24.6; 3. H. Petronilia (SJS) 2.33.6.

DUSCUSWERPEN JUNIOREN:
1. H. Genaro (Olympic) 33.58; 2. A. Ignacio (Olympic) 33.12; 3. D. Gerritsen (SJS) 29.40.

WILLEMSTAD. – In de periode tussen 13 en 19 april zijn de volgende voorwerpen gevonden:

1 schooltas t.n.v. Johny hart; 1 reisklokjes in bruin etui; 1 ziektekaart t.n.v. Edilio pieters; 1 Antillaans bankbiljet; 1 sier-autowieldop; 1 plastic emmer; 5 badhandjes in papieren zak en 1 damestas met inhoud t.n.v. Igerminario.





WILLEMSTAD – Door een groep van ongeveer 135 enthousiaste enqueteurs en enquetrices werden gisteren de formulieren voor het verkiezingsonderzoek, geleid door drs P. C. Verton, aan de geënqueteerden voorgelegd. Over het algemeen werd zeer goede medewerking ondervonden, hoewel er ook mensen waren die verklaarden dat zij geen interesse hadden voor zaken die met politiek te maken hebben. Verder werd meer dan eens de opmerking gemaakt: „Maar u bent al geweest, ik heb mijn volmacht toch al gegeven? " De enquête die zich uitstrekt over 75 districten en gistermorgen om half negen begon wordt vandaag nog de hele dag voortgezet. Men hoopt vanavond de enquête formulieren binnen te hebben. Het doel van het onderzoek is gegevens te verzamelen over het stemgedrag van de Curacaose bevolking, waarbij de mate waarin dit stemgedrag wordt bepaald door leeftijd en economische omstandigheden centraal zal staan. Verder hoopt men door het onderzoek een overzicht te krijgen van de verschuivingen in partijkeuze vanaf 1967.

Jorisdag KV in teken verantwoordelijkheid tegenover land en volk

MONTAGNE – De verantwoordelijkheid tegenover eigen land in ontwikkeling was het thema van de viering van de Sint Jorisdag door de Katholieke verkenners (KV) op Curacao. Dit thema klonk door in de Sint Joris-boodschap van hoofdcommissaris P.T.M. Sprockel, maar ook in de preek door groepsleider Carolina tijdens de mis in de Dominicus-kerk te Montagne. Voor de rest bestond de viering uit het afwerken van een gevarieerd spel-programma door welpen, verkenners en rowans.

De organisatie ging dit jaar blijkbaar van het staf-lid S.C. Berenos van de KV uit. Werd vorig jaar Banda Abao uitgekozen als plaats van de viering, gisteren was het Banda Ariba, waarbij de Dominicus-groep min of meer optrad als gastheer. Op de speelplaats had het vlaggen-ceremonieel plaats om het wijden van de rede Joris-bloem, bij welke gelegenheid de heer Sprockel de boodschap richtte tot de Curacaose KV. Daarin wees hij op de voorspoedige groei van de welpen-afdelingen, waarbij hij de hoop uitsprak, dat de welpen veel plezier zouden beleven in de KV-beweging. Zo zouden zij dan spelenderwijs voorbereid worden op hun taak in de Antilliaanse maatschappij. Daarbij speelt overigens een grote rol, dat ook de welp zich bewust is, dat hij in zijn omgeving-thuis, familie-zijn goede daad stelt.

Zich richtend tot de verkenners en de rewans wees de hc op de verantwoordelijkheid, welke iedereen heeft tegenover zijn land. Deze verantwoordelijkheid is nog groter als het gaat ; om een land in ontwikkeling. Dit laatste is het geval met de Nederlandse Antillen, waar de ontwikkeling overal doorbreekt. Omdat de oudere jeugd zeer zeker al in de gaten heeft gekregen, dat het leven niet alleen een spel is, maar dat het een ernstige zaak is, legde hij aan de verkenners en rowans de vraag voor: welke plaats heeft de beweging van de KV in het ontwikkelingsproces van het land? Welke betekenis heeft deze beweging bij de ontwikkeling van ons volk en welke betekenis heeft ieder lid van de beweging in dit proces? Op deze vraag zou men zich moeten bezinnen, niet alleen op Sint Jorisdag, maar het gehele komende jaar. Dan zou men volgend jaar bij de volgende viering zich kunnen afvragen, hoe het gegaan is met deze deelname aan het ontwikkelen van land en volk. Uiteindelijk is Sint Jorisdag de enige gelegenheid in het jaar, dat de gehele KV bijeen komt. Aldus de heer Sprockel.

Bij de Sint Joris-viering van dit jaar ontbrak een vertrouwde figuur en wel die van het bestuurslid van de KV, Luis de Lannoy. Elk jaar is hij present geweest, zijn plotseling overlijden heeft daaraan een einde gemaakt. Aan dit verscheiden werd echter geen aandacht besteed tijdens de viering.

In de propvolle Montagne-kerk werd vervolgens de Eucharistie gevierd, waarin pater Boex voorging. Hij gebruikte als epistel de brief van een zestienjarige Franse jongeman die tijdens de laatste wereldoorlog door de Duitse bezetter is geëxecuteerd. De brief werd geschreven enkele uren vóór de executie en bevatte het getuigenis van hoop op een vrij Frankrijk en op de mogelijkheid voor de Fransen weer gelukkig te kunnen leven en tevens gaf het een getuigenis van moed. De jongeman schreef zijn moeder immers, dat hij geen blinddoek wenste bij het beslissende geweerschot. En dat hij blij was zijn leven zo te hebben kunnen leven. Ondanks de pijn om het verdriet zijn moeder aangedaan en om het naderende einde van zijn leven bleek de jongeman gelukkig met zijn lot en vol bezorgdheid voor zijn jongere broer en zijn moeder. Het evangelie was het verhaal van de rijke jongeman, die de vraag stelde naar het eeuwig leven en die aanvankelijk kon getuigen, dat hij voldaan had aan de geboden van de wet. Toen hem echter de laatste vraag: alles weg te gevenvan zijn bezittingen, werd gesteld, droop hij af.

In zijn preek ging groepsleider Carolina niet nader op dit epistel en evangelie in, maar greep hij terug naar de spreuk van Kennedy: kijk niet wat het land voor je kan doen, maar wat jij voor het land kan doen. Ondanks het feit, dat wij geen president zijn, aldus de heer Carolina, is er voor ieder van ons een taak weggelegd, in onze eigen omgeving en ten aanzien van ons land. Concreet wees hij op zaken als het tegengaan van vernielingen en vervuiling. Daarbij noemde hij met name de vernielingen aan publieke zaken als telefoons, waarmee de medemensen overlast wordt aangedaan en waarbij zelfs, mensenlevens in gevaar gebracht kunnen worden. Ook de vernielingen aan de straatverlichting bracht hij ter sprake. Daarvan worden onze moeders en zussen de dupe, omdat zij op deze manier niet rustig de straat op kunnen gaan 's avonds. Maar ook de vervuiling, welke overal wordt aangericht, waar men cups laat liggen, lege flessen weggooit en andere vuilnis langs de openbare wegen deponeert of op speelplaatsen achterlaat. Met zijn achthonderd man als leden van de KV is daar wel wat aan te doen, aldus de heer Carolina. Maar daar is wel enige moed voor nodig. Moed, omdat men als men tegen deze dingen ingaat uitgelachen kan worden, maar ook wellicht bedreigd kan worden. Willen we onze gemeenschap echter leefbaar maken, dan moet ieder op zich en de beweging als geheel er iets aan doen. Deze concrete preek bleek de aanwezigen te boeien, omdat er weinig in getheoretiseerd werd.

Na de preek, in dit geval wegens de concreetheid zeer toepasselijk, werd in plaats van de geloofsbelijdenis de belofte hernieuwd door welpen en verkenners, waarbij de hc het belofte-formulier voorlas. De gezangen werden verzorgd door een klein koor van KV-leden. Bij de zegen aan het einde van de kerkelijke viering werden de opdrachten aan de groepsleiders verstrekt voor de verdere viering.

Deze bestond uit een keur van spelen; voor de welpen volksspelen zoals balschoppen, hindernis-lopen en voor de verkenners uit bv. een reukspel en muntenspel. Men was er alles bij elkaar uren zoet mee. Op de speelplaats bij de jongensschool te Montagne heerste dan ook de gehele dag een grote en gezellige drukte. Bij de viering ontbrak ditmaal ook, voor zover vast te stellen was, de Paulusgroep van Steenrijk.

Gouden Jacobsstaf voor Swinda Jansen

MONTAGNE — Hoofdcommissaris P.T.M. Sprockel heeft zondagmorgen tijdens de Sint Joris-viering van de Katholieke Verkenners (KV) de Gouden Jacobsstaf uitgereikt aan mej. Swinda Jansen, die al jarenlang de KV gediend heeft als akela van de welpen.

De heer Sprockel sprak bij de overhandiging van de onderscheidingstekens, uitgereikt op voorstel van de KV-staf de hoop uit,lat mej. Jansen nog jarenlang haar diensten zal blijven bewijzen aan de KV. Een applaus van de ongeveer achthonderd aanwezige welpen, verkenners en rowans vertolkte de gevoelens van de jongelui.

[RX]-2 een felle en snelle automobiel

[N]ieuwe Mazda met [d]raaizuigermotor

[Op] basis van de carrosserie van de [in] [j]aar november geïntroduceerde [Mazda] 616 (1600 cc) heeft de [Japanse] automobielfabriek Toyo [Kogyo] een nieuw type met draai[zuiger]motor gelanceerd en wel de [Mazda] RX-2. Deze Mazda heeft een [twee]schijfsdraaizuigermotor van 130 [pk] bij 7000 omwentelingen per [minuu]t en wordt geleverd in de [uitvoeringen] Sedan Super de Luxe en [Coupé] Super de Luxe, respectievelijk [me]t topsnelheid van 185 en 190 [km p]er uur. De prijzen bedragen voor [de Se]dan 12.995 gulden en voor [de coupé] 13.395 gulden.

[T]o Kogyo neemt voor wat [betreft] de ontwikkeling en produktie [van d]raaizuigermotoren een bijzonde[re pl]aats in de wereld in. Sinds de [Mazda] 110 S in juni 1967 werd [geïntrod]uceerd heeft Toyo Kogyo bijna [ieder] jaar een nieuw model met draaizuigermotoren op de markt gebracht, te weten de 110 S, de R 100 (coupé en sedan) en de R 130.

Inmiddels heeft de fabriek al meer dan 110.000 draaizuigermotoren vervaardigd. De maandelijkse produktie van deze motoren ligt momenteel op 10.000 stuks, terwijl men deze nog dit jaar wil verhogen tot meer dan 15.000 per maand. Hoewel de basis van deze motor verankerd ligt in de licentie-overeenkomst met NSU-wankel, getekend in 1961, wijkt de door Toyo Kogyo verder ontwikkelde draaizuigermotor toch op belangrijke punten af van die van NSU-Wankel.

VOORDELEN

Tijdens een korte proefrit hebben we nader kennis kunnen maken met de jongste creatie uit het land van de rijzende zon. En ofschoon het natuurlijk onmogelijk is om na een proefrit van amper een uur tot een gedegen oordeel te komen, menen we toch wel de meeste van de door de fabrikant opgegeven voordelen van de in de RX-2 ingebouwde draaizuigermotor te kunnen onderstrepen. Want opvallend is de geruisloosheid van de motor, het ontbreken van trillingen en de felle acceleratie. En dit laatste ondanks het feit, dat de wagen die wij tot onze beschikking kregen amper vijftig kilometer had gereden. Hierdoor hebben we dan ook niet durven proberen of de RX-2 inderdaad tot een top van 190 in staat is. Maar afgaande op de 160 km, die we bij een toerental van zo'n 5500 reden menen we te mogen veronderstellen dat de 190 er wel degelijk inzitten.

Een in het oog springend punt van de Japanse wagen vinden wij altijd de goede afwerking. En ook de RX-2 maakt op deze regel geen uitzondering, en dat geldt zowel het exterieur als het interieur.



Ernesto Rosenstand: van sportveld naar toneel

ORANJESTAD. – In verband met de viering van haar tienjarig bestaan, brengt Mascaruba volgende maand het stuk „Mascaruba" van Ernesto Rosenstand op de planken. Evenals in het verleden bij speciale gebeurtenissen, brengt de Amigoe ook ditmaal enkele vraaggesprekken met de belangrijkste componenten van de „troupe" en als eerste kozen wij uiteraard Ernesto Rosenstand, Mascarubaan van het allereerste uur, en nu niet alleen speler, maar ook auteur van het op te voeren stuk. Gemakkelijk was het beslist niet, want tussen zijn ontelbare bezigheden had hij maar weinig tijd beschikbaar.

Het lukte ons niettemin, hoewel een van zijn andere afspraken daar wel het slachtoffer van geworden zal zijn, en bij onze eerste vraag was het meteen raak. Wij vroegen namelijk hoe het zo kwam, dat een man, die vroeger tijd voor sport had gehad, zo'n geweldige ommezwaai had gemaakt en nu alleen maar leefde voor toneel, literatuur en dergelijke. Het dezelfde Accuratesse en hetzelfde vuur, waarmee indertijd de softball van zijn krachtige werpersarm vertrok, schudt hij de laatste jaren aan de lopende band allerlei verhalen, schoolboeken en nu „Macuarima" uit zijn mouw.

Met enige weemoed denkt hij terug aan de gouden tijd van het Arubaanse baseball en softball, met „Almendares" en „Sint Thomas", verschillende kampioenschappen, de sensationele partijen in Oranjestad, San Nicolas en niet te vergeten Lago Heigths, toen het Dominicuscollege een van de sterkste baseball-teams van Aruba had en duizenden wekelijks met het wel en wee van het team meeleefden.

Het is dezelfde sport geweest, die hem kennis deed maken met het toneel. Op een gegeven moment was er namelijk geen geld voor nieuwe uniformen en materieel. Men besloot – van wie het idee oorspronkelijk afkomstig is, weten ze niet meer – een paar toneelstukjes te gaan spelen om zo aan het benodigde geld te komen. Dat was omstreeks 1948 en vond plaats onder leiding van de onderwijzer Koppelmans.

Korte tijd na het Mulo-examen werd een organisatie opgericht, die zich ten doel stelde om de leden voor te bereiden op hun latere taak in de gemeenschap, het „Centro Apostolico Arubano", dat zich daarnaast ook op liefdadigheid toelegde. De fondsen voor het liefdadigheidswerk werden verkregen met het brengen van toneelstukken, waarvoor overigens grote belangstelling bestond op Aruba, wellicht doordat dit een van de weinige vormen van tijdverdrijf was.

In de „Centro"-tijd is het voor Ernesto Rosenstand eigenlijk definitief begonnen. Niet alleen speelde hij mee in bijna alle stukken, maar hier deed hij ook zijn eerste schreden op het schrijverspad. De allereerste was „De verrijzenis", geschreven voor „Golgatha" van Hubert Booi en vervolgens een bewerking van de „Beatrijs" onder de naam „Bo felicidad ta cerca mi".

In 1959 kwamen Piet en Elly Kamerman naar Aruba en onder zijn leiding werd in de schouwburg het Amerikaanse stuk „Gabrié" met veel succes opgevoerd. Hiervoor werd een speciale groep gevormd onder de naam „Studio Comediantes", die bestond uit spelers van Centro Apostolico en enige mensen uit Santa Cruz, die met veelenthousiasme toneelstukken opvoerden in Santa Cruz. Uit de Studio Comediantes ontstond twee jaar later Mascaruba, dat sedertdien met wisselend, maar toch altijd met succes jaarlijks verschillende stukken heeft gebracht, met name in het Papiamento. Maar hierover straks.

Zoals wij reeds zeiden was „De Verrijzenis" voor Golgotha van Hubert Booi zijn eerste werk. Daarna kwam de bewerking van Beatrijs in het Papiamento, die beide een groot succes werden. Voor het Centro Apostolico schreef hij vervolgens „Asina sa biba" en op verzoek ook verschillende stukken voor de padvinders, toentertijd zeer actief op dit gebied. Het vorig jaar kwam van zijn hand de éénakter „Dushi Venganza", tijdens een speciale avond voor éénakters.

Vorig jaar kerstmis schreef hij het stuk „Een Kerstavond", dat toen opgevoerd is door leerlingen van het La Salle en het Mariacollege. Dit werk, dat erg in de smaak viel bij de jeugd, werd gebracht onder leiding van zijn vriend Oslin Boekhoudt, die ook zal assisteren in de regie van „Macuarima" volgende maand.

Ernesto Rosenstand heeft zeer veel werken in het Papiamento vertaald, zowel voor Mascaruba als voor andere groepen. In verband met het tienjarig bestaan van Mascaruba, wilde men iets speciaals brengen en ging men op zoek. Men beschikte over verschillende vertaalde stukken, maar het bestuur van Mascaruba wilde met iets typisch Arubaans komen. Een stuk, waarin het publiek zichzelf kon identificeren met zijn voorouders. Hiermee wilde men ook aantonen, dat na tien jaar, Mascaruba in staat was om ook eigen werk voor het voetlicht te brengen. En om een en ander volledig te maken zou een van de leden ook assisteren in de leiding. Zo kwam „Macuarima" tot stand, waarmee Mascaruba eigenlijk dank wil brengen aan het Arubaanse publiek, dat immer, van het begin af aan, volledig meegewerkt heeft, waardoor het trouwens ook mogelijk is geworden, dat Mascaruba vandaag aan zijn tweede lustrum toe is, ietgeen veel is voor een amateur toneelgroep.

Mascaruba is er zich ten volle van bewust dat het een groot deel van zijn succes te danken heeft aan het publiek, aan geheel Aruba, dat vanaf het eerste uur Mascaruba beschouwd en opgenomen heeft als iets eigens. Van de andere kant voelt Mascaruba zich ook trots op dit publiek.

Ernesto Rosenstand is niet alleen op zuiver toneelgebied actief geweest. Tien jaar geleden verscheen zijn verhalenbundel „Cuentanan Rubiano", waarover de Amigoe indertijd uitgebreid schreef, en dat een groot succes is geworden.

Vervolgens kwam „Cuentanan pa un y tur", dat evenals de eerste typisch Arubaanse onderwerpen ten grondslag heeft. Deze beide werken heeft hij overigens beide herschreven en waarschijnlijk zal binnenkort van beide een tweede druk verschijnen. Hij heeft ondertussen twee andere bundels klaar liggen, namelijk „Lo mi conta boso" en „Sinta scucha". Deze wil hij echter nog niet uitgeven, daar hij wil wachten tot de officiële spelling van het Papiamento gereed is, aangezien beide geschikt zijn voor de hogere klassen van het basisonderwijs en voor de scholen een uniforme spelling toch wel vereist is.

Voor Mavo III en IV schreef hij in het Spaans „Pedro el astuto" en momenteel werkt hij aan „La sirena varada", eveneens in het Spaans, voor de andere klassen van de Mavo. Ook dit werk is gebaseerd op een typisch Arubaans onderwerp.

Tot slot hadden wij het over anekdotes, die zich bij Mascaruba, evenals bij andere toneelgezelschappen, zo vaak voordoen. De meeste beschouwde hij evenwel als privé-eigendom van Mascaruba, maar wel herinnerde hij zich nog de tijd, dat het publiek aan het einde van een stuk de zaal verliet, zonder te applaudiseren. Als men geluk had, klapten slechts enigen in de zaal. Bij één van deze gelegenheden vroeg hij een paar mensen waarom er geen applaus was geweest. Het antwoord was: „Maar wat willen jullie nog meer, wij hebben toch al drie gulden entree betaald?" Iets anders deed zich voor tijdens het stuk „Cada famia riba su mes pia", dat ook voor de televisie, zowel op Aruba als op Curaçao, werd gebracht. Hijzelf moest in het eerste bedrijf met een hond, Philax, opkomen en hierna bond hij hem vast in de tuin van de Bolivariana. Toen hij de hond ging halen om in het tweede bedrijf op te komen, was deze verdwenen. Er werd overal gezocht, de politie werd erbij gehaald, maar nergens enig teken van Philax. Tenslotte moest de monoloog, die tegen de hond moest worden gevoerd, komen te vervallen.

Tien minuten later kwam een telefoontje van de politie, dat de hond helemaal in Cura Cabai zat bij de familie Nunes. Om één uur in de morgen toog heel Mascaruba op weg naar Cura Cabai, vijftien kilometer van Oranjestad gelegen. Enige jongens, die niet gratis waren binnen gelaten door Mascaruba, maakten de hond aan het schrikken en lieten hem vervolgens los. Deze kroop in de eerste wagen, die hij tegenkwam en dat bleek de wagen van de heer Nunes te zijn. De heer Nunes wilde de hond niet uit zijn wagen halen, vanwege de zeer lange ketting en omdat deze nog erg geschrokken was. Hij reed naar huis en belde de politie, waarna Mascaruba om één uur 's morgens de hond terug kon gaan halen.

[M]EEST GESLAAGDE MODEL TER WERELD"

[Vo]lkswagenkever doet [h]et nog steeds goed



Dr. KURT LOTZ
[W]aarom zouden we stoppen?...

[Iede]re minuut rollen vier tot vijf [Volks]wagenkevers van de montage[band] in Wolfsburg. Er mag dan ook [worden] geconstateerd, dat na twintig [jaar] de kever het nog steeds goed [doet]. "Waarom zouden wij ook met [de pro]duktie ophouden als we er [...] per dag verkopen? We weten [echter] dat het niet altijd kan voort[gaan], maar wij kunnen nog niet [voorz]ien wanneer de productie van [de k]ever zal worden stopgezet". Dit [is het] duidelijke reactie van dr. Kurt [Lotz], president-directeur van het [Volk]swagenconcern, op de mede[deling] van buiten, dat de "kever" zijn [tijd] [h]eeft gehad.

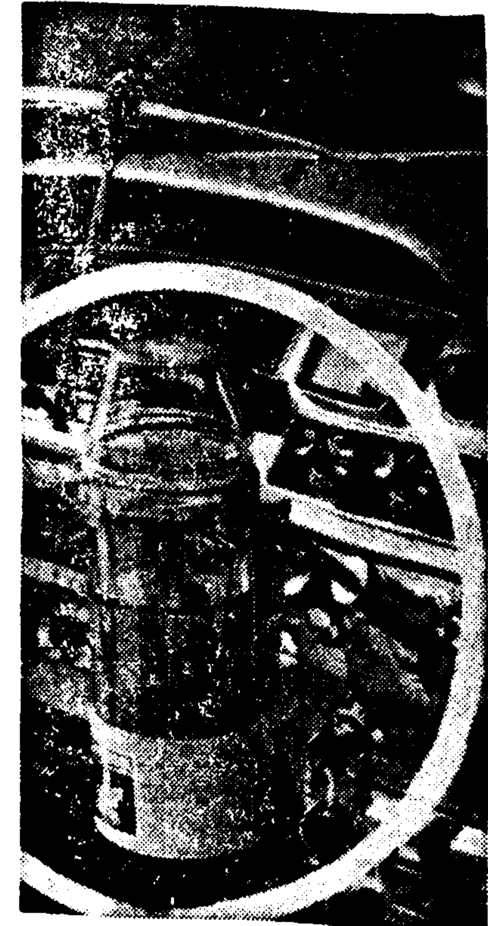
[De] Volkswagen noemt men de [...] nog steeds "het meest ge[slaagde] model ter wereld". Meer dan [...] miljoen kevers zijn in de loop [der j]aren naar de vier windstreken [verzon]den en dagelijks worden er nog [...]5000 verkocht. Vorig jaar liepen [iets] minder dan 1.196.000 kevers [van de] band. Wat iets meer was dan [...] procent van de totale produk[tie van] Volkswagen. In 1967 bedroeg [het] percentage kevers ten opzichte [van] de totale produktie 68 procent, [...]ntal overigens minder dan het [vorige] [o]pen jaar.

[Va]n de andere Volkswagen-model[len w]erden er van de 1600 het vorig [jaar] 338.000 stuks verkocht. Het in [1968] op de markt gebrachte grotere [en st]erkere model, de 411, is bij het [publie]k niet aangeslagen. In 1970 [werd]en er van de 411, slechts 43.000 stuks verkocht. Meer verwacht men in Wolfsburg van de onlangs geïntroduceerde K 70, de wagen met een watergekoelde motor voorin en waarmee radicaal werd afgeweken van de traditionele luchtgekoelde motor achterin.

Ofschoon Volkswagen een wereldconcern is met fabrieken in verscheidene andere Westduitse steden, komen alle draden samen in Wolfsburg, de stad die gebouwd werd voor, door en van de kever. Vrijwel iedereen rijdt er in een kever of andere Volkswagen. De employees kunnen namelijk ieder jaar een wagen tegen verminderde prijs kopen. Van de 92.000 inwoners van deze fabrieksstad in de Noordduitse laagvlakte zijn er 58.000 direct en indirect afhankelijk van Volkswagen. De stad, die door het Mittallandkanaal van de fabriek is gescheiden, krijgt stoom en elektriciteit van de fabriek en de maatschappij heeft een belang in de firma welke de meeste woningen bouwt. En men rijdt naar het hoofdkantoor van Volkswagen langs de Porschestraat en de Henrich Nordhoffstraat; Ferdinand Porsche heeft in de jaren dertig de Volkswagen ontworpen en Nordhoff was de man van de massaproduktie na de tweede wereldoorlog.

[Eind] april zal de Italiaanse auto[mobi]elfabriek Fiat in Turijn een [nieu]we personenauto, de „Fiat 127" [pro]duceren. Het is een tweedeurs [limo]usine met voorwielaandrijving. [De wa]gen heeft een gesloten koel[syst]eem en heeft een derde deur [acht]erin. Als krachtbron dient een [900] cc motor met een vermogen van [47] DIN pk, die goed is voor een [snel]heid van 140 kilometer per [uur]. Over de prijs kan nog niets [wor]den gezegd.

Koffie zetten in de auto



Er zijn in de loop van de jaren al heel wat accessoires op de markt verschenen, die een bijdrage moeten leveren tot verhoging van het comfort van de automobilist en zijn mede-passagiers. Aan deze reeds uitgebreide reeks is een nieuwe toegevoegd en wel de AUto-Paluxette. Het is een koffiezetapparaat waarvan de stekker past op iedere autosigaretteaansteker en waardoor het mogelijk is om op ieder gewenst ogenblik in de auto koffie te zetten. Binnen een klein kwartiertje zijn twee kopjes filter-koffie gereed.

Het uit Duitsland afkomstige apparaat wordt in Nederland voor zo'n vijftig gulden op de markt gebracht.

Schoner autorijden, schoner leven

Iedereen praat tegenwoordig over luchtvervuiling en hoe deze in toom te houden. De meeste automobilisten kunnen echter maar moeilijk wennen aan het idee, dat zij de mede-veroorzakers zijn van de steeds sterker wordende luchtvervuiling. De schadelijke uitlaatgassen zijn immers praktisch altijd onzichtbaar. Toch komt er ongemerkt veel vuil via de uitlaat van onze wagen in de buitenlucht; dezelfde buitenlucht die wij weer inademen. Daarom is het goed eens op een aantal punten te letten die stuk voor stuk onze lucht minder vuil kunnen maken.

● Controleer en stel zonodig de carburator af zodat het juiste benzine/luchtmengsel in de verbrandingskamers van de motor komt. Denk om de juiste afstelling van het stationair toerental van de motor. Vergeet ook niet de juiste werking van de automatische choke te controleren.

● Controleer of de ontsteking op tijd is afgesteld, of de contactpuntjes in orde zijn en of andere onderdelen van het ontstekingssysteem, zoals condensator, kabels, bedraging, en verdelerkap nog in goede staat verkeren. Reinig of vervang ook tijdig uw bougies.

● Controleer of de thermostaat in uw koelsysteem nog naar behoren werkt. Zowel wanneer de koelvloeistof te heet wordt als wanneer zij te koud blijft, veroorzaakt dit een onvolledige verbranding. En juist een onvolledige verbranding is de grote boosdoener in verband met vervuiling.

● Ververs respectievelijk vervang regelmatig de olie in carter en oliefilter.

Zjiwkow in Bulgarije herkozen

SOFIA – Het tiende congres van de Bulgaars communistische partij heeft partijleider Todor Zjiwkov eenstemmig herkozen. Ook de overige leden van het politburo zijn herkozen. Nieuw is de verkiezing van Wenelin Kotsev tot een van de secretarissen van het centraal bureau.

Het centraal comite is met 10 leden en 43-kandidaatleden uitgebreid.

Zaterdag gaf het congres zijn goedkeuring aan het verslag van het centraal comite, aan de richtlijnen voor het vijfjarenplan 1971-75 aan het ontwerp-partijprogramma en enkele wijzigingen in de partijstatuten. Volgens secretaris Kotsev is het nieuwe partijprogramma „een nieuw bewijs van de historische betekenis voor de hele wereld van de Sovjet-ervaring en van de Sovjet-weg naar de opbouw van het socialisme" In Bulgarije wordt niet gezocht naar „nieuwe wegen" en „nieuwe modellen", die in strijd zijn met de weg die door de grote socialistische Oktoberrevolutie is ingeslagen, zo zei hij.

Chileens episcopaat wil hervormen

TEMOCO (Chili) - De Chileense bisschoppen, die in Temuco in conferentie bijeen zijn hebben zaterdag een communique uitgegeven waarin ze zeggen dat het evangelie van de Kerk een actieve samenwerking eist met dringende en diepgaande sociale hervormingen. Zij voegen eraantoe dat het evenwel niet de bedoeling is dat onmiddellijk wordt ingestemd met marxisme of een andere ideologie, hoe doeltreffend deze ook zijn om de hervonningen door te voeren.

In antwoord op een kort geleden door tachtig militante Chileense priesters aangenomen resolutie waarin staat dat moet worden samengewerkt om het socialisme op te bouwen, zeggen de bisschoppen dat priesters zich moeten onthouden van de aanvaarding van een partijideologie.

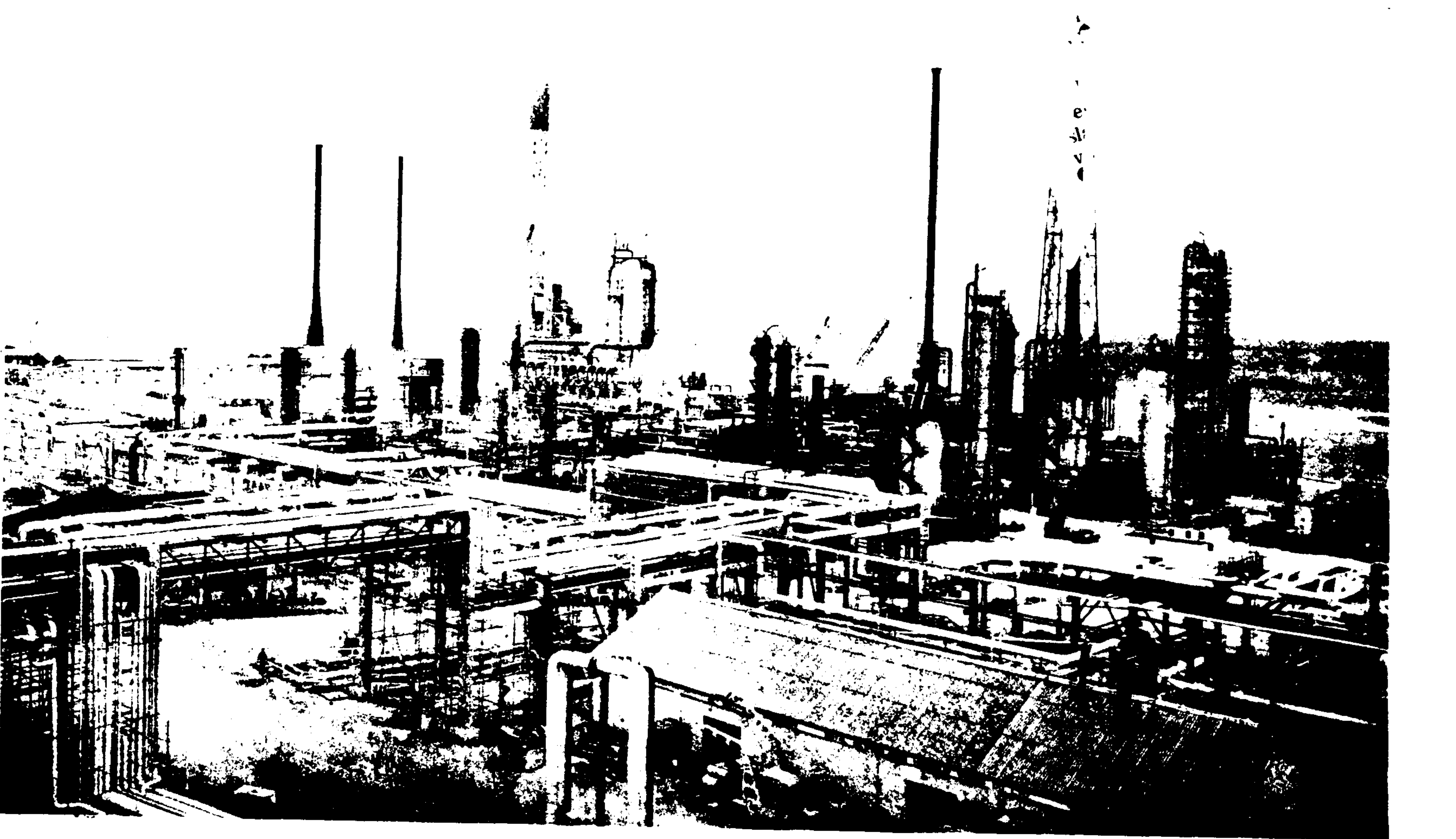
In het communique wordt verder gezegd dat de Kerk verplicht is „het wettelijk gevestigd gezag" te steunen, zelfs als dat het „links-georienteerde gezag van president Allende is". De Kerk zal moeten samenwerken om tot een algeheel welzijn te komen. De bisschoppen voegen hieraantoe dat de Chileense democratische tradities het uitoefenen van constructieve kritiek niet uitsluitend om tot dit algehele welzijn te komen.

SEROE COLORADO. – Enkele dagen geleden was het twee jaar geleden dat in de Lago-raffinaderij werd begonnen met de bouw van de ontzwavelingsfabriek. Uit bovenstaande foto blijkt wel, dat er in die twee jaren hard is gewerkt. Parsons Corporation als hoofdaannemer, bijgestaan door twintig onderaannemers met totaal tweeduizend werkkrachten in de topperiode van de bouw, is nu met acht units klaar gekomen. De andere units verkeren in een eindstadium. Tachtig procent van de werknemers bestond uit lokale arbeidskrachten. Verwacht wordt dat het gehele complex in de herfst van dit jaar op volle toeren zal draaien.

Niet bestelbare oproepingskaarten bij Bevolking af te halen

WILLEMSTAD – Met ingang van morgen, dinsdag, zijn de niet bestelbare oproepingskaarten om te gaan stemmen af te halen bij het Bevolkingsbureau. Zo werd van de zijde van het Postkantoor meegedeeld.

In de voorbije dagen hebben de postbodes de oproepingskaarten voor de verkiezing op 7 mei over het gehele eiland bezorgd. Om moeilijkheden te voorkomen was bepaald, dat de oproepingskaarten ter hand gesteld moesten worden (behoudens de houders van postboxen). Er zijn dus geen oproepingskaarten in huizen achtergelaten, waar men niet thuis was. In sommige gevallen liet men wel een berichtje achter, dat de betrokkene de kaart op het Postkantoor kon afhalen. Een aantal oproepingskaarten heeft men echter desondanks niet kunnen bestellen, omdat de betrokkene verhuisd was of niet thuis was. Omdat er in deze week enige vrije dagen vallen en de tijd dus kort wordt is er een afspraak gemaakt tussen de directie van het Postkantoor en het hoofd van het Bevolkingsbureau, waarbij is bepaald, dat de oproepingskaarten vanaf morgen afgehaald kunnen worden bij het Bevolkingsbureau.



DE GOUVERNEUR VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN,

ZIJNE EXCELLENTIE DRS. B. M. LEITO,

zal ter gelegenheid van de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin op vrijdag 30 april a.s. te 11.00 uur Openbaar Gehoor verlenen ten Gouverneurshuize.

UITNODIGING

Op zaterdag 1 mei 1971 hoopt Frater M. Thomas van Riel de dag te herdenken, dat hij vóór 50 jaar is ingetreden bij de fraters van Tilburg.

Receptie: op 1 mei 1971 van 17.00 - 19.00 uur

huize scherpenheuvel

PLAATS EENS EEN ZOEKE



centro pro ar

presenteert in samenwerking met de

E.T.A.O.

een jeugdprogramma met Dans, muziek, toneel.
op zondag 2 mei a.s. aanvang 16.00 uur
einde ca 17.30 uur.

medewerking door leerlingen van:
De openbare ETAO-school
Het Andreascollege
Het Stella Mariscollege
Het Mgr Zwijsen-college
De Sint Jozef - MAVO

prijs: Scholieren
Volwassenen

Kassa geopend zondag
vanaf 15.00 uur.
Kaarten ook in voorve
verkrijgbaar tijdens de
kassa-uren.

Toegang boven 10 jaar.
kinderen onder de 12 jaar zonder geleide GEEN toegang.

Op koninginnendag en
kassa gesloten.